

طاقه اللغة وتشكل المعنى في قصيدة «الربيع» للبحترى دراسة نصية «

أ. د. عبد القادر الرياعي

أستاذ بقسم اللغة العربية وأدابها - جامعة قطر

تمهيد نظري :

بعد أن كثرت المناهج النقدية التي تدعو إلى دراسة الأدب عامة ، والشعر منه خاصة دراسة نصية تستغرق أبعاد المعنى الممكنة من خلال رؤية شاملة لتشكيل اللغوي المتعدد والمتنوع والمتشارب في العلاقات ، غدا التراث الشعري العربي ، الذي لم يحظ بوافر من مثل هذه الدراسات ، هو الأجرد بأن يطبق عليه خطابها النقي ، فلربما نرى في هذا الشعر الموروث أعمقاً للمعنى حالت دراساتنا التجزئية له دون أن نرى أبعادها الغائرة ، وأن ندرك قيمها الجمالية . إن فحص مكونات النص الشعري التراثي كاملاً ، وليس طروحتات النقد حوله ، هو الكفيل بإرشادنا إلى مواطن الكنوز الثمينة المذخرة في باطنها^(١) .

والدراسة النصية - كما أراها - لا تقتصى عزل النص عن منشئه ، وجوهه ، وواقعة ، ثم محاورته للذاته لمجرد استكشاف قضيائاه اللغوية ، وتقنياته البلاغية ، ولكنها تعنى تمثل التجربة الخلاقة للشاعر بكل أبعادها وامتداداتها الأفقية والعمودية ، على أساس أن هذه التجربة البعيدة الغور في النص ، هي التي فجرت طاقات اللغة واستخرجت أنواعاً من التشكيلات وصولاً للتكامل الجمالي الذي أمكنه حل الأبعاد الفكرية والشعرية المختزنة . إننا في الدراسة النصية نعيد فحص تلك التشكيلات ، وعلاقتها ، وتفاعلاتها داخل النص كاملاً من أجل استجلاء خفايا المعنى المخبأ خلف الظواهر الخادعة أو المخاتلة في النص أو القصيدة . فقراءة النصوص تعنى - كما قيل - «دمج وعيينا بمجرى النص»^(٢) ، أو «التفاعل بين موضوع النص والوعي الفردي»^(٣) ، من أجل استكشاف المعنى الأعمق .

انطلاقاً من فهمي هذا للدراسة النصية سأحاول قراءة قصيدة البحترى الميمية في مدح هيثم الغنوي ، أو قصيدة «الربيع» كما شاء بعضهم أن يسميها .

(١) قال ياروسلاف استيكتيفتش : «وهكذا إذا أردنا أن نحصل على الرؤية التاريخية لتكوين القصيدة العربية أو حتى لشخصيتها وتطورها الأفقي ، فعلينا ألا نسأل النقاد أسئلة لا جواب لديهم عليها . وإن كان ثمة حوار حول هذا المشكل فمحورنا الوحيد الذي يمكننا أن نناقش معه الشعر العربي ، على صعيد الشكل الكلي - أي القصيدة - إنما هو الشاعر نفسه دون وساطة ، ودون شفاعة . وبالتالي إذا أردنا أن نتوغل في مسائل تحضير بناء قصيدة ما للشاعر ما من الشعراء الجاهلين فعلينا أن ننظر إلى تلك القصيدة ...» . أنظر مجلة فصول مجلد ٧ العددان ١ ، ٢ .

(٢) وليم راي : المعنى الأدبي ص ١٧ .

(٣) المرجع السابق ، ص ٧٣ .

النحو :

سألت فيما يلي نص القصيدة موزعاً على مقاطع تشكل أوضاعاً نفسية وفكرية هي :
المجرة . والتكوين . والتوحد . كما سأحاول إبراز المواقف المختلفة في كل مقطع من خلال
ترقيمها أبجدياً مما سيساعد على إدراك بعض جوانب الدراسة .

أولاً : مقطع المجزرة

أقام كرجع الطرف ثم تصرّما
وأطواهَا ما كان فيه مذمّا
بديلاً به لو أن غيّاً تلوّما
بعينِ إذا نهنتُها دمعت دما
قيّم من قصد الحمى ماتيّما
أردت بها قلت الغزال المنعّما
بعقب النوى إلا امرؤ بات مغراً
إلى أن مضى شيخ الشباب وبعدما
طوالِم هذا الشيب إذ جهن لوما

ثانياً: مقطع التكوين

بِمَحْتَفِلِ الشُّؤُوبِ صَابَ فَعْمَا
تَبَيَّنَ بِهَا حَتَّىٰ تَضَارَّ «هِيَثَا»
فَمُوتَكَ أَنْ تَلَقَاهُ فِي النَّقْعَ مُغْلَماً
أَضَاءَ لَهَا الْأَفْقُ الَّذِي كَانَ مَظْلَماً
وَلَنْ يَصْلِقَ الْخَطَّىٰ حَتَّىٰ يَقُومَا
لَهُ أَنْ يَعِيشَ الدَّهْرَ فِيهِمْ وَيَسْلَمَا
وَكُلَّ عَظِيمٍ لَا يَجِدُ التَّعَظُّمَا
وَيَخْتَصُّهُمْ قَبِيلٌ إِذَا انتَمَى
بِأَنْ نَدَاهُ كَانَ وَأَبْخَرَ تَوْأِمَا
مَلَآنٌ فَجَاجَ الْأَرْضَ بُوسِيٍّ وَأَنْعَمَا
تَأْخِرَ مِنْ مَسَاعِهِمْ مَا تَقدَّمَا
فَوْجَهَكَ، دُونَ الرَّدِّ، يَكْفِيَ الْمَسْلَمَا
جَبَالٌ شَرُورِيٌّ جَنْنٌ فِي الْبَحْرِ عَوْمَا
رَأَى شِيمَةٌ مِنْ جَارِهِ فَتَعْلَمَا
بِسْمِ شَرْقِيَّهُ قَبْسَا

- ١ - أكان الصّبا إلا خيالاً مسلماً
 - ٢ - أرى أقصر الأيام أهداً في الصّبا
 - ٣ - تلّومتُ في غي التصّابي فلم أرد
 - ب - ٤ - ويومٌ تلاق في فراق شهادته
 - ٥ - لحقنا الفريق المستقلّ ضحى وقد
 - ٦ - فقلت: انعموا منا صباها، وإنما
 - ج - ٧ - ومبات مطويتاً على أريحيّة
 - ٨ - غنيمتُ جنبياً للغوانى يقدّمني
 - ٩ - وقدماً عصيتُ العاذلات فلم أطع

- ١٠ - أقول لتجاج الغمام وقد سرى

١١ - أقل وأكثر لست تبلغ غاية

١٢ - هو الموت! ويل منه، لاتلق حذه

١٣ - فتى لبست منه الليالي محاسناً

١٤ - معانى حروب قومت عزم رأيه

ب - ١٥ - غداً وغدت تدعوا نزار ويعرب

١٦ - تواضع من مجدهم وتكريم

١٧ - لكل قليل شعبية من نواله

١٨ - تقضاهم بالجحود حتى لأقسموا

ج - ١٩ - أبا القاسم استعزرت در خلائق

٢٠ - إذا عشر جاروک في إثر سؤدد

٢١ - سلام وإن كان السلام تحية

د - ٢٢ - ألاست ترى مذ الفرات كأنه

٢٣ - ولم يك من عاداته غير أنه

٢٤ - وما نور الروض الشامي بل فنّي

ثالثاً : مقطع التوحد

- من الحسن حتى كاد أن يتكلما
أوائل ورد كن بالأمس نوماً
يَثْ حديثاً كان أمس مكتها
عليه ، كما نشرت وشياً منمناً
وكان قد للعين إذ كان محظياً
يجيء بأنفاس الأحبة نعماً
وما يمنع الأوتار أن تترنما
وراحوا برورا يستحثون أنجها
فما اسْطُعنَ أن يحدثنَ فيك تكرماً^(٤)
- ٢٥- أتاك الربيعُ الطلق يختال ضاحكاً
٢٦- وقد نبه النوروز في غلس الدجى
٢٧- يفتقدا برد الندى فكأنه
٢٨- ومن شجر رد الربيع لباسه
٢٩- أحلى فأبدى للعيون بشاشة
٣٠- ورق نسيم الربيع حتى حسبه
٣١- لما يحييis الراح التي أنت خلها
٣٢- وما زالت شيا للندامي إذا انشروا
٣٣- تكرمت من قبل الكؤوس عليهم

الدراسة :

عناوين المقاطع الثلاثة التي وزعت أبيات القصيدة استنتاجية ، وقد برزت من خلال استقراء مجرى النص ، فكانت بديلاً لعناوين مباشرة مثل : المقدمة الغزلية ، والمدح ، ووصف الربيع ، وذلك لأن التمسك بهذه العناوين المباشرة قد يبدو تكريساً للتبعاد بين مسميات الموضوعات تشكل وحدة متكاملة ، قد أفرغت في نص واحد بتأثير حالة شعورية واحدة سقطت على مؤلفه حتى أخرجه في قصيدة . فالتجربة في قصيدة شعرية لا تتجزأ بل تظل تجربة موحدة حتى مع تعدد موضوعاتها وتتنوعها أو تعارض بعضها أيضاً .

١/١

في الأبيات التسعة الأولى التي شكلت مقدمة للقصيدة تنوع في أساليب القول ، وتعقيد في المواقف الذاتية للشاعر تحفتنا لأن نتجاوز السفوح إلى الأغوار . وقد يكلينا هذا نسيان ماقرأنا أو سمعنا من شروح سابقة للقصيدة ، فنحن إزاء قراءة جديدة تخترق الكلمات كي ترى ما تخبيء في حواسيها وبين جوانبها . فالقطع كله قائم على أساس نفسي هو الصراع الداخلي بين الحلم والواقع ، أو الهجرة من جحيم الواقع إلى جنة الأحلام .

كلمة « الصبا » في المقطع كانت للشاعر كلمة سحرية كررها في الستين الأولين ، واستخدمها حدثاً تعلق به في الثالث « الصابي » ، كما أوحى بمعناها في الثامن « شرخ

(٤) ديوان البحري ، ج ٤ ص ٢٠٨٧ - ٢٠٩٢

الشباب ». ولكي نعي أبعاد هذه الكلمة في مجرى تفكير الشاعر الباطني ، علينا أن ننظر إليها في سياقاتها المختلفة ، ونميز بين استعمالاتها هنا وهناك حتى تكون قادرین - بالتالي - على الاستبطان والاستنباط .

قد ينصرف الذهن أولاً إلى المعنى اللغوى لكلمة « الصبا » وهو ربيع العمر ، وأبهج ما فيه حيث تجتمع صفتان القوة والجمال ، لكن « الصبا » قد تعنى - مجازاً - القوة والجمال أينما وجدتا أو أيهما أمكن أن يوجدا ؛ فصبا الأيام بداياتها أو ساعات النشاط والعمل فيها ، وصبا الليلى وقت اكتئال البدر منها حين يلذ السمر ويطيب السهر . وصبا الأمة فترات قوتها وازدهارها التي تجلب معها مظاهر البهجة والأمان ، إن تلك الفترات اللامعة من تاريخ الأمة تصبح حلماً لذيناً حين يعيش الناسها واقعاً مصادراً لها . والأحلام اللذيدة مناط الشعراء ، فإليها يقتدون شباباً مواهبيهم ، يدعون منها أخيلاً تعيشها عواطفهم ، وتستدرجها رؤاهم حتى ليشعرون أن أهتم يوجدونها واقعاً ، ويستوطنونها أرضاً . وإذا عدنا إلى البحترى وجدنا أن هناك احتمالاً أن تكون قوة الدولة العربية الإسلامية حلماً راوده وشكل عنده هاجساً يسرّ نظم قصيدة أو مجموعة من القصائد ، فلقد وجد البحترى في زمن كانت فيه الدولة تنزلق نحو منعطف سحيق يخالف ما كان لها من قوة ومجد . لعل حادثة قتل المتوكيل التي قيل إن البحترى شهد لها بأم عينيه وكاد أن يكون واحداً من ضحاياها^(٥) ، نبهت إحساسه كي يرى بصيرة الشاعر النافذة اهياز القيم الروحية العليا التي بنت مجد الأمة فأعللت كلمتها ، وإحلال المنافع الذاتية محلها ، خصوصاً أن شكلاً قوياً ساوره باشتراك المتصر ابن المتوكيل في المؤامرة التي نفذت في أبيه^(٦) . بل ربما أوصلته شفافية إحساسه ذاك إلى أن يرى اهياز القيم وسيطرة التزعنة التفعية على قادة الأمة اهيازاً للنظام والدولة . وإذا صح استنتاج حقق ديوان البحترى أنه قال هذه القصيدة عام متين وخمسة وخمسين للهجرة^(٧) ، أي بعد قتل المتوكيل بثمان سنوات - وأظن أنه استنتاجاً صحيحاً - فإنه يكون قد وقف على بعض من

(٥) أحد أمد بدوي ، البحترى ص ٨ ، ٢٧ .

(٦) قال ، من قصيده الرائية التي رثى فيها المتكوكل ، يشير إلى ضلوع ولـيـ العـهـدـ المـتـصـرـ فيـ المؤـامـرـةـ ، كماـ فيـ الـديـوانـ ج ٢ ص ١٠٤٨ وما بعدها :

وهل أرجى أن بطلب الدم واتره
يد الدهر ، والموتور بالدم واتره
فمن عجب أن ولـيـ العـهـدـ غـدرـةـ
ولا حلـتـ ذـاكـ الدـعـاءـ منـابـرـةـ

(٧) ديوان البحترى ج ٤ ص ٢٠٨٧ .

سلوك القادة الترك في تلعيهم بالخلافة والخلفاء ومقدرات الأمة والعباد^(٨) ، وأدرك أنهم ينحدرون وبالدولة ، وبمبادئها الرفيعة التي تأسست عليها . ألا يجوز لنا بعد هذا كله أن نقول : إن صبا الدولة العربية الإسلامية ، في مجدها الشامخ الذي امتد قروناً أصبح - بعد أن دمره التناحر والتخاذل - في خيال البحترى مجرد حلم يتغنى به ، ويتمنى عودته ، ثم يجهد في أن يرسم لهذه العودة طريقاً في وجدانه :

أكان الصبا إلا خيالاً مسلماً أقام كرجع الطرف ثم تصرما

لم يعد هناك فرق بين « صبا » الإنسان ، و « صبا » الدولة مادام كل منها في موضعه يعني القدرة والبهجة ، وإذا ما أصبح هذا « الصبا » محور الذكريات الجميلة في زمن يفتقده المتعلق به ، فإن الإحساس بقيمه يغدو كبيراً ومثيراً . من هنا تولد ذلك الاستفهام المثير للدهشة والاستجهان الذي بدأ البحتري قصيده به (أكان ... ؟) ، ومن هنا أيضاً أصبح في خاطره طيفاً يمر دون أن يطيل الإقامة . إن المدة الطويلة التي استمرت فيها دولة العرب والمسلمين عزيزة اختصرت الآن إلى لحظة عابرة مرت في ذاكرة الشاعر فكانت نقطة ضياء لمعت في كم هائل من الظلام . كأنها جاءته وقت حاجته إليها ، لكن الواقع المضاد الذي يعيشه سرعان ما يحاصره ويدفعه إلى أن يفيق من أحلامه ، وأن يرى بيصره حقيقة ما يحدث . لقد وقع الشاعر فريسة لهذا الصراع الذي كان يمزق داخله : واقع مؤلم يفرض نفسه عليه وهو له كاره ، وحلم جميل يتعلق به لكنه يتفلت منه ، ولا يستطيع - على حبه إياه - استبقاءه . لعل كلمة « تصرماً » في بيته السابق توحى بهذا الصراع الذي استوجبه حاجة الاستبقاء وضرورة الارتحال ، لذلك لم يكن ارتحال الحلم سهلاً على الحال . ربما كان الأقرب أن يستخدم الشاعر كلمة (النصرم) التي على وزن المطاوعة (انفعل) ، لكنه فضل كلمة تصرم التي على وزن « تفعل » ، وهو وزن يوحى بالتتابع والشدة التي قد يتطلب إتمام حدوث الفعل معها فترة من الوقت لاحتواء المشاعر المتراجحة بين حبيبين أفسدت روعة وصالحها حتمية الفراق . إن كلمة « تصرم » لم تعد في موضعها من البيت مجرد مفردة ذات دلالة لغوية محددة ، ولكنها أصبحت صورة يغذيها انفعال ، وحدثاً يحركه موقف^(٩) . فتخلي الشاعر عن الخيال الجميل بعد أن أمثلكه لم يكن أمراً هيئاً ، لذا تمسك به ما أسعفه الجهد والحظ ، وحين تفلت من قدرته تابعة بشوق وهو يتلاشى شيئاً فشيئاً .

(٨) يقول ابن الطقطقي في نفوذ الترك : « استولى الأتراك منذ مقتل الموكيل على المملكة واستضعفوا الخلفاء ، فكان الخليفة في يدهم كالأسير ، إن شاءوا أبقوه ، وإن شاءوا خلموه ، وإن شاءوا قتلوه » أنظر كتابه « الفخرى في الأدب السلطانية » ص ١٩٧

(٩) تغير العملية الشعرية الناجحة من طابع الأشياء الداخلة فيها ، إذ تصبح الألفاظ والمعاني أحداثاً أو علاقات صورية . أنظر في ذلك كتابنا : الصورة الفنية في النقد الشعري ص ١٦٧ وما بعدها .

عندما غاب الخيال ، وصحا الشاعر من حلمه ، هدأت المشاعر وأخذ العقل مكانه منه ، فامتد في عالم من الإدراك تحول معه الشاعر الهائم إلى حكيم أو فيلسوف يربط حاله بحال الإنسان عامة ، متخطياً بذلك حاجز الزمان والمكان فجاءت رؤيته صافية حول إحساسنا بالزمن في البيت الثاني . لقد ألغى معرفتنا العلمية المباشرة بالحدود الثابتة لأوقات الزمن ، ووجه أنظارنا إلى حساب جديد يتحول فيه الزمن إلى نقيض نفسه ، فال يوم الواحد قد يعد قصيراً حيناً وطويلاً حيناً آخر ، إنه الزمن التجربى الذى تحدده ، طولاً أو قصراً حالاتنا النفسية فرحأً أو ترحأً ، حداً أو ذماً^(١٠) . فالساعات التي نعيشها بفرح لا شعر بمورها ، فهي سريعة لانفican إلا على لحظاتها الأخيرة ، أما اللحظات التي يعصرنا فيها الألم ، فإننا نعد ثوانيها ظانين أن عباء الثانية أكبر من عباء يوم ، وأن عباء اليوم الواحد أكبر من عباء شهر أو سنة . هذه هي طبيعة النفس الإنسانية : عالمها لا يخضع للحسابات الدقيقة الموزونة بقدر ، لذلك لا يجوز أن نتعامل معها إلا بموازيتها الخاصة ، وحساباتها الخاصة . لقد أدرك البحترى هذا كله لا من علم تعلمه ، وإنما من خبرة عاشها مع السعادة حيناً ، ومع الألم أحياناً . لعل كلمة «أرى» القلبية - كما يقول التحويون - جاءت في البيت كي توحى بهذه الخبرة العميقـة التي علمته حدوداً من المعرفة الخاصة والعامة معاً حتى أصبح شاعراً لنفسه وللناس أجمعين . بيت البحترى هذا أوحى لنا بحكمة تصلح أن تقال في كل آن ، لكن صاحبه - مع ذلك - لم ينس أن يربط نفسه والموضوع الذي يشغلـه في هذه الحكمة من خلال الصياغة الدقيقة ، واختيار الكلمات المعبرة والمترابطة ، ففضلاً عن كلمة «أرى» السابقة لدينا ثلاثة كلمـات أخرى متشابكة العلاقة هي كلمة «أحمد» ، وكلمة «مذمم» ، وكلمة «الصبا» مرة أخرى .

أنت كلمة «أحمد» بديلـة لـكلـمة أقرب منها إلى الـذهـن هيـكلـمة «أـجمل» كما أنتـكلـمة «ـمـذـمم» بـديـلـة لـكلـمة «ـأـقـبـع» ، وقد عـدـلـ الشـاعـرـ عنـ الأـقـرـبـ إلىـ الأـبـعـدـ لـغاـيـةـ مـهـمـةـ هيـ إـدـخـالـ العـنـصـرـ البـشـريـ المتـلـقـيـ لـلـحـدـثـ ،ـ المـتـأـثـرـ بـهـ جـالـاـ أوـ قـبـحاـ ،ـ فـالـحـمـدـ يـأـتـيـ بـعـدـ تـقـبـلـ إـلـاـنـسـانـ لـلـأـمـرـ الجـمـيلـ ،ـ وـالـذـمـ يـأـتـيـ بـعـدـ نـفـوـرـهـ مـنـ الـأـمـرـ القـبـيعـ .ـ لـقـدـ سـبـقـ أـبـوـ ثـمـ إـلـىـ مـثـلـ هـذـاـ حـينـ قـالـ :

نزلت مقدمة المصيف حيدة ويد الشتاء جديدة لا تكفر^(١١)

فعدل عن كلمة جميلة إلى «حيدة» كي يجمع بين متعة الناس وجمال المصيف . فمتعة الناس

(١٠) يـعـرـفـ هـانـزـ مـرـهـوفـ الزـمـنـ فـيـ الأـدـبـ بـقـوـلـهـ :ـ «ـ هـوـ الزـمـنـ الإـسـانـيـ ..ـ هـوـ خـاصـ،ـ شـخـصـيـ،ـ ذـائـيـ،ـ أوـ كـيـاـيـقـالـ نـفـسيـ .ـ وـتـعـنـيـ هـذـهـ الـأـلـفـاظـ أـنـاـ نـفـكـرـ بـالـزـمـنـ الـذـيـ نـخـبـرـ بـصـورـةـ حـضـورـةـ مـبـاـشـرـةـ»ـ .ـ وـهـوـ يـفـرقـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ الزـمـنـ فـيـ عـلـمـ الـفـيـزـيـاءـ الـذـيـ يـرـاهـ عـامـاـ وـمـوـضـوعـاـ ،ـ وـيـمـكـنـ تـحـدـيدـهـ بـوـسـاطـةـ التـرـكـيبـ الـمـوـضـوعـيـ لـلـعـلـةـ الـزـمـنـيـةـ فـيـ الطـبـيـعـةـ .ـ أـنـظـرـ كـتابـ الـزـمـنـ فـيـ الأـدـبـ صـ ١٠ـ وـمـاـ بـعـدـهـ .ـ

(١١) دـيوـانـ أـبـيـ ثـمـ ،ـ جـ ٢ـ صـ ١٩١ـ .ـ

هي التي دفعتهم إلى الحمد .

أما كلمة «الصبا» في بيت البحترى فكانت تكراراً لمثلثها في البيت الأول . والتكرار يوحى - عادة بأهمية المعنى المكرر ، وتأكيد رمزيته ، وهو يكسب الشعر - حين يستخدم بنجاح كما هو الحال هنا - نغمة إيقاعية خاصة لذاتها من جهة ، ورابطة تجمع بين نغمات صوتية أخرى من جهة أخرى . كأن عملها داخل البيت أو الأبيات شبيه بعمل القافية الموحدة للنغمات المختلفة في القصيدة كلها . و«الصبا» - فضلاً عن وظيفتها الموسيقية هذه - لها في موضعها وظيفة أخرى تخص المعنى ، فهي القاعدة التي تلتقي عليها الكلمات السابقتان (أحمد / ومذمم) . فإذا كان الحال حميداً في كل زمان فإنه في أيام الصبا أكثر حداً ، وإذا كان القبح ذمياً في كل آن فإن الأحساس به زمن الصبا أشد ذماً . ويجب ألا نفوتنافائدة هذه المقابلة الضدية التي عقدتها الشاعر في بيته ، وإنما علينا أن نربطها بما كان يعانيه في عصره من مخنة انهيارات القيم الأخلاقية والنظام المرتبط بها ، مما ولد إحساسه ببطء الزمن ونقله وذمه (مذمم) ، وكذلك تشفوفه لتراثه المجيد الحميد (أحمد) ، الذي مر في خاطره خيالاً سريعاً رغم طول أيامه . ويبدو أن ذلك التراث الخالد - رغم كل شيء - ظل يشكل لديه بارقة أمل قد تعود واقعاً معاشاً في يوم ما .

كأن نقطة الأمل هذه أصبحت مفتاحاً لموقه من الحياة ، ومن هنا نفسر ورود كلمة «التصابي» في البيت الثالث . لا يخفى أن المعنى اللغوي المباشر لهذه الكلمة ينصرف إلى محاولة استرجاع القدرة على صنع بهجة الحياة بتخطى سلوك المرحلة المتقدمة من العمر إلى سلوك من هم في مقتبله . لقد استفاد البحترى من هذا المعنى اللغوى ، ولكنه حوله إلى مجال الأمة أو الدولة ، فأصبحت كلمة «التصابي» في سياقها تعنى عنده تخطى الإحساس بمرحلة الانهيارات التي تعيشها الأمة في زمنه إلى الإحساس بمراحل سابقة كانت الأمة فيها عزيزة شائكة . وإذا كان «التصابي» في معناه اللغوي المباشر يعد عيناً ، فإنه في معناه المجازى يصبح موقفاً إيجابياً يفتخر به صاحبه . من هنا تغير منطق الأشياء ، وأصبح مهياً لاستقبال كلمات تدل على عكس معانٍها المعجمية تماماً . ومن هذه الكلمات كلمة «غنى» المصاحبة «للتصابي» في النص ، إذ لم يعد معناها : الميل نحو فعل ذميم ، وإنما أكتسبها السياق معنى مضاداً فأصبحت تعنى في موضعها : الميل جهة فعل حميد هو عهد الأمة المجيد . لقد تحقق في نص البحترى هذا ، ما أكده الخطاب النقدي السديد من أن الكلمات داخل النص يرتد بها السياق إلى معانٍ قد تحرّف عن معانٍها الحرافية في المعجم .

كان الشاعر فرحاً بتصابيه المجازى هذا ، وكان فخوراً ببنائه فيه ، بل اتخذ موقفاً حيائياً ثابتاً لا يحيد عنه . وحين يقف الإنسان مثل هذا الموقف الثابت في مجتمع يسير في خط معاكس

فإنه يختار التحدى أسلوب حياة ، والتحدي طريق مليء بالأشواك والنذر التي تحرك مشاعر الخائفين المشفقين على المتحدى ، لذا فهم يحاولون إثناءه رحمة به من عواصف عاتية قد تقتلعه . إن هذا ما يوحى به الفعل الذي استهل الشاعر به بيته الثالث «**تُلُومَتْ**» ، فبناء الفعل للمجهول من جهة ، واستخدام صيغة التضييف «**تفعل**» من جهة أخرى ، يدلان على كثرة اللائين وشدة اللوم معاً . ولا يكون ذلك إلا إذا كان الموقف موقفاً مبدئياً مصيرياً . والواضح أن مسؤولية الموقف المتخذ - كما شاء الشاعر أن يصورها - كانت جسيمة ومصيرية ، لأن إصراره ، في سياق البيت ، قد وضع في أطر تصاعدية مختلفة . فإذا كان الفعل «**تلومت**» قد جعل اللائين مجهولين ، فإنه أتبع بصيغة أعمق في الدلالة حين استخدم الشاعر عبارة «**لو أن غيّاً تلوماً**». وهذا «**الغيّ**» - انطلاقاً من تفسيرنا السابق لغّي التصابي» - ينبغي أن يكون أحد «المتصابين» الذين وافقوا الشاعر وشاركته موقفه . لكن الموقف الواحدة تختلف في درجة صلابتها ، فقد يكون موقف أحد الشرiekين متهاوناً ، بينما يكون موقف شريكه الآخر متعدتاً . وقد يفرض الظرف على المتهاون المعتدل محاورة المتعنت كى يميل به نحو الاعتدال ، إشفاقاً عليه مما قد تجلبه الأيام من متابع . وكلام الشريك ، الذي لا يشك في نوایاه ، يكون عادة أكثر تأثيراً في النفس ، وأقدر على الإقناع ، لكن المواقف الثابتة التي تصبح مبدئاً حياتياً لا تحول بالشاعر ، حتى لو كانت مشاعر الرأفة والرحمة ب أصحابها . وهكذا كان موقف شاعرنا : تعلق بياضي أمته العريق ولم يرد أن يستبدل به غيره « ولم أرد بديلاً به »، لأن البديل هو استمرار ارتباطه بفساد الواقع المؤلم الذي كان الناس في زمنه يعيشون أو صابوه . كان مثل هذا الموقف العيني بحاجة لأن يتحول إلى حركة و فعل ، وهذا ما توحّي به الكلمتان المتضادتان : (**تلاق / فراق**) في البيت الرابع . وإذا ما ضممننا كلّاً منها إلى ما يلازمها من كلمات ، فإننا نصبح أمام صورتين تشكل كل منها عالماً مثيراً . من الذي التقاه الشاعر ، ومن الذي فارقه حتى غدت حاله في التلاقي والفارق تدعوا إلى عذاب أليم يتحول معه البكاء من دمع إلى دم ؟ !

١/ ب

الموقف المبدئي الذي وجدها الشاعر يتخذه هو توحده مع حلمه أكثر من توحده مع واقعه ، بل إن ذلك التوحد بالحلم أثار في نفسه شعوراً بالغربة عن حاضره ، فالتوحد تلاق / والغربة فراق . لكن توحده ذلك كان مع عالم غير حاضر ومحبوب ، أما الفراق فكان انفصالاً عن عالم القائم الذي يستوجب منه حباً . أليس في هذا ما يدعو للعجب ؟ بل أليس فيه ما يدعو للشجع والشجن ؟ ! . إن أساس المعاناة التي كانت تعتمل داخله هو حاجته للتوحد مع حاضره على

أساس أنه امتداد لما فيه التليد الحبيب ، لكن لما كان هذا الحاضر عاجزاً عن تحقيق ذلك المطلب الروحي أصبح الانفصال عنه ضرورة تحولت بعد ذلك إلى مبدأ فموقف . لقد اجتمع في نفس الشاعر إذن موقفان متناقضان : لقاء من أحب ، وهو لقاء يتتصعد فيه شعور الفرح إلى حد البكاء ، وفرق من يستوجب الحب وهو فراق أهون ما فيه البكاء . لعل ما زاد في حجم المأساة أن هذين الشعورين انتبا الشاعر في آن معاً ، فكان حدوث أحدهما كان مدعاه لحدث الآخر ؛ فموقف الألم المصاحب للفراق لم يترك للشاعر فرصة كافية كي يستغرق لحظات الفرح التي جاء بها اللقاء ، فأضاف للألم ألمًا جديداً متراكماً . إنها لحظة بالغة الحزن كان الشاعر فيها القتيل والقاتل معاً ، بل كان فيها شاهد القتل أيضاً كما توحى بذلك كلمة «شهدته» في البيت ، وأي ألم أشد على النفس من هذه الحالة التي يكون فيها الإنسان قاتلاً وقتيلًا وشاهدًا على القتل في لحظة واحدة ! وأي براءة شعرية أقدر من براءة هذا الشاعر الذي كون من كلمات معدودة صورة واحدة استطاعت بعلاقتها المشابهة ، أن تجسد هذه الحالة المثيرة ! . لقد حاول الشاعر حقاً أن يسخر كل طاقاته الشعرية للتعبير عن هذا الوضع الذي يكاد أن يكون مستحيلاً ، فاستخدم كل وسائل اللغة المباحة كالتصوير ، والتضاد ، والإيقاع . ففضلاً عما يمكن أن يطلق عليه تجانس الحروف ، أو التنساب الموسيقي بين كلمتي «تلاق / فراق» ، هناك ترديد الحروف في الكلمة «نهنتها». إن هذه الكلمة تثير في الذهن صورة سميتعة عندما توجه انتباها إلى حالة البكاء المصحوب بالتشييع المخنوق وبخاصة بكاء الرجال الذين تفرض عليهم عزتهم كبت بكتئهم ، وتغويه داخل صدورهم ، كأنه بالشاعر أراد أن تكون النهاية هذه - بتزديد حرف الهاء ثلاث مرات مقطوعة بحرف النون - ترجيحاً لأصوات البكاء المكبوت المتقطع .

يبدو أن الشاعر استطاع بعزيزته أن يتجاوز هذا الألم ، وأن يرسم بخياله صورة هجرته عن ذلك المجتمع الذي لم يتوافق معه ، وأن يلتحق بمجتمع آخر وجد فيه ما يحقق طموحه وحلمه ، كما توحى بذلك مقدمة بيته الخامس : «لحقنا الفريق المستقل» . إن هذا انعطاف جديد في موقف الشاعر ؛ فقد كنا رأينا فيما مضى يسجل انفصاله روحًا عن مجتمعه ، وهجرته خياراً خارج محيطه ، لكنه الآن بدأ يتحول إلى هذا الانفصال جسداً ، وغدا يحذثنا عن هجرة عملية إلى مجتمع آخر . فالملبدأ الذي أخذته منه عقيدة في السابق أصبح الآن يتلمس له طريقاً أرضية للفعل والعمل ، وهذا هاجر إلى حيث «الفريق المستقل» . ولكن نحاول أن نعيش موقف الشاعر هذا علينا أن نقف عند حدود أوصافه لهذا الفريق الذي هاجر إليه ، وأن نستشرف آفاق الأماني التي عقدها عليه . لقد حرص أن يصف هذا الفريق أو مجتمعه الجديد بأوصاف حميدة . تتناقض وتقاوم المجتمع الذي هاجر عنه أو الذي فرضت عليه تلك الهجرة . قال : إنه «فريق»

وكانه أراد أن يجعل وحدة الهدف ، أو غاية العمل المشترك سبباً مباشرأً للتأليفه وتالفة . وقال : إنه «مستقل». والاستقلال - كما توحى أفكار البحترى في سياقاتها - يعني التحرر من عبودية ذلك المجتمع الثنائى . وكانه أراد أن يوحى بأن تجربة «الفارق» التي مرّ هو بها ، وعبر عن قسوتها على النفس هي تجربة عانها كل فرد من أفراد الفريق وكانت الثمن الباهظ الذي دفعه مقابل استقلاله .

استقلال رأى الإنسان يريه - عادة - موقع الخطأ والصواب ، وإرادته الحرة العاقلة المصاحبة لاستقلال رأيه توجهه صوب هذا الموقف أو ذاك . ولكي يبين الشاعر أن الجهة التي قادته إليها إرادته هي الصواب ، قال واصفاً نبل غاية هذا الفريق : «وقد تيمم من قصد الحمى ماتيما». إن كلمة «قصد» في العبارة هي تشكيل آخر لكلمة «صدق» ، وهذا يوحى بأن وجهة هذا الفريق هي الخير والصدق . وكلمة «الحمى» هنا رمز للمجتمع الكبير أو الأمة . كان الشاعر أراد القول بأن هذا الفريق استقل برأيه ، وانفصل عن مجتمعه الأكبر هدف قاصد صادق هو العمل على تكوين قوة تكون قادرة في يوم ما على العودة لإنقاذ ذلك المجتمع مما هو فيه من تيه وضلال . ولما كانت العبارة السابقة تحمل غاية هجرة الشاعر ومقصد الفريق المستقل فقد صاغها بعنابة فائقة كي يرسم بها ألوى صورة يمكن أن يوجد فيها صفاء تلك الغاية ونبل ذلك المقصود . فلو أخذنا الفعل المكرر «تيمم» لوجدنا أنه يعني - إضافة إلى ما يحويه من ظلال دينية - التوجه للغاية بالقلب والجوارح . وقد ورد في صيغة الماضي ليدل على أن هذا التوجه القلبي هو ما عرف عن الفريق ماضياً ، وهو ما زال المعروف عنه حاضراً . كما جاء هذا الفعل الماضي مسبوقاً بـ «قد» لإفاده التتحقق والتأكيد . أما «ما» المترتبة بالفعل فجاءت مطلقة من التحديد كي تعنى استغراف ذلك التيمم القاصد بكل أشكاله ومعاييره ، أما «الواو» في بداية العبارة فجاءت حالية كي تربط تأكيد الشاعر من ذلك التيمم القاصد بتخاذل موقفه الصعب بالانفصال عن مجتمع أهله وقوفه ، والانحياز إلى الفريق المستقل .

نقاء المقصود إذن هو الذي أخرج الشاعر من مجتمع أهله ، لذا لم يكن خروجه يستوجب تستراً وتعتباً . من هنا جاءت كلمة «ضحى» في البيت لتدل على أن التحاقة بالفريق المستقل كان جهاراً نهاراً ، فهي معادل حسي للمخزون النفسي الذي كان يعمر له المتحرر المنطلق . بقي في البيت دلالة الضمير «نا» الذي أحدث ما يشبه أسلوب الالتفات . فقد كان الشاعر في البيت السابق يتحدث بضمير المتكلم «شهدته» ، ثم تحول في هذا البيت إلى ضمير المتكلمين «لحقنا» . لا أريد أن أتحدث عن أن المؤلف أحياناً أن يعطي الإنسان نفسه قيمة كبرى باستخدامه - وهو يتحدث عن نفسه - ضمير الجماعة بدلاً من ضمير الإفراد ، وهذا هو الحل الأقرب

والأبسط ، لكنني أظن أن البحترى لم يستخدم ضمير المتكلمين هنا لهذه الغاية ، ولكن قد يكون فعل ذلك لغاية أخرى هي أن هجرته لم تكن هجرة فرد ولكنها كانت أيضاً هجرة جماعة ، ذلك لأن الذين خاضوا تجربته في التغلب على الذات وهجروا المجتمع الأم إلى الفريق المستقل كانوا جماعات ، وما حديث البحترى عن تجربته الفردية إلا تصوير للمرحلة النفسية الشاقة التي عاشها حتى تم له ذلك التحول . وهي أيضاً نموذج لكل تجربة من بها الآخرون الذين شاركوه هذه الهجرة . ثم إن في كون هذه الهجرة هجرة جماعة لا فد تشجيعاً للمتدينين في اتخاذ مواقف شجاعة كغيرهم من رأوا الانقاذ فيها .. وهجرة الجماعة أكثر إقناعاً وتائراً من هجرة الفرد . هجرة البحترى الخيالية هذه تعيد إلى ذهاننا الهجرة الفعلية التي أتتها الرسول صلى الله عليه وسلم ، إذ هاجر - كما نعلم - بدينه وبالجماعة الذين اتبعوه من مكة بلده وموطن أهله وعشيرته إلى المدينة موطن الذين عاهدوا الله على نصرة الدين الجديد ونبيه . وليس غريباً أن يتذكر البحترى تلك الهجرة التي عاد بها الإسلام عزيزاً فدخل المسلمين مكة فاتحين متصررين ، فهو يعيش ظرفاً تاريخياً شبيهاً ، بما فيه من فساد وجحود ، بذلك الظرف التاريخي الذي استوجبه . كما أن انعطف حياة المسلمين إلى القوة والتمكين والعلو بعد الهجرة المحمدية خلّ صورتها في أذهان الشعراء المسلمين ، لذا لا تستغرب استعادة البحترى تلك الصورة والاستعانته بعناصرها في رسم حدود هجرته وأبعادها في القصيدة .

سلامة الأمة أو إنقاذهما من التردي كان الهدف الذي التقى عليه البحترى مع ذلك الفريق المستقل ، وقد رمز لهذه الأمة السالمة الآمنة في البيت السادس « بالغزال المنعم ». قد تكون المرأة المتعمة هي الإيجاء الأقرب لصورة هذا الغزال ، وذلك لأن تشبيه المرأة بالغزال صورة مألوفة في الشعر العربي ، ولكن لما كان تأمين الأمان للمرأة هو غاية الرجل العربي الذي رهن حياته به في مواقف كثيرة ، فإن التقاء المرأة والأمة على رمز شعري واحد أمر يمكن تصوره أو تحقيقه . وربما كان المؤلف في الشعر العربي هو أن تشبه المرأة بالغزال في جمال قدره ، أو عنقه ، أو عينيه أو ما شابه ذلك من أوصاف مادية ، لكن ليس الشائع تشبيهها به في التنعم ، كما ورد في بيت البحترى . إن صفة التنعم هذه قد تساعدها على تحويل الرمز إلى الأمة بدلاً من المرأة ، وعلى ربط موقف الشاعر المبدئي الذي اخذه بعد صراع داخلي مرير بهذا الرمز . لقد أوحى هو نفسه بذلك حين جعل تحيته للفريق المستقل عند أول لقاء كلمة « انعموا » وهي من جنس الهدف الذي جمعه بهم والمتمثل بكلمة « المنعم » الواردة صفة « للغزال » رمز الأمة كما اتفقنا . وصيغة تحيته « انعموا منا صباحاً » لها في موضعها من الأبيات دلالة . إنها تذكرنا بموقف مشابه وقفه شاعر جاهلي قبله هو زهير بن أبي سلمى حين قال بعد أن تعرف إلى دار أحبيه المهدمة :

فليا عرفت الدار قلت لربعها ألا انعم صباحاً أيها الربع واسلم^(١٢)

وزهير - كما قلت في تحليلي لقصيدته في مكان آخر^(١٣) ، كان ينشد السلام للمكان الذي هدمه صراع الإخوة (عبس وذبيان) بعد أن انقسموا إلى عدوين يحاول كل منهما جاهداً إفانه الآخر . فالسلام كان غاية زهير كما هو هنا غاية البحترى . وتحية البحترى « انعموا منا صباحاً » تشعرنا أن قائلها كان - وهو يقولها - ملوءاً بفرح غامر ، وحق له أن يفرح ، فقد وجد ذاته أخيراً بعد أن توحد بهذا الفريق النابه ، وأنقذها من التيه الذي ترك مجتمعه يدور فيه فلا يجد منفذًا .

٤/١

وكان - إلى جانب فرحة ذاك - ملوءاً بنشاط متحفز إلى عمل جاد لتحقيق المبتغى الذي هاجر من أجله . وما كلمة « صباحاً » في عبارة التحية السابقة إلا إشعار بالأمل المشرق كالصباح ، المعقود على هذا النشاط وأمثاله . وحين يعمر الأمل قلب الإنسان يكون دافعاً للعمل قوياً ، وقد كان الشاعر محفزاً إلى العمل السريع وإلى حث الآخرين عليه ، ذلك لأن مجتمعه الذي تركه غارقاً في الظلمة كان بحاجة إلى إنقاذ سريع ، فالسوء فيه كما النار المسورة التي تلتهم كل ما يصادفها ، وكل من يحاول أن يسد عليها الدرب . وإذا لم تجد هذه النار قوة سريعة تدفع شرها قبل أن يتشر يصبح الإنقاذ بعد ذلك غير ممكن ، ولا ميسور . من هنا جاءت تحيته مقرونة بالغزى من التحاقه بالفريق : « وإنما أردت بما قلت الغزال المنعماً » . نعم ! هذا هو الهدف الذي يجمعه بهم ، فهم ليسوا ذوى قربى ، وهم ليسوا أصدقاء معاشر ، وإنما هم إخوة مبدأ ، وفريق عمل وحدته بهم مسؤولية مشتركة ، وأخرجه وإياهم من ديارهم ، هم واحد فلينجزوه إذن حتى يعودوا للأهل فاتحين ومكللين بالظفر والنور والسلام . لعل مقاله في البيت السابع يوحى بدافع روحى قوى مثل هذه العودة . لقد جاء هذا البيت على شكل حكمة تضع مقاييس إنسانية عاماً للوفاء في الحب ، هو الاستعداد الذاتي لبذل أقصى درجات التضحية من أجل الالتفاء بالأحبة الذين أبعدهم عنك أو أبعدك عنهم النوى . لكن مجيء هذه الحكمة بعد الأبيات السابقة يجعل الشاعر ضمن دائرة الصدق لهذا المقياس ، فهو وحده من بين الناس جميعاً القادر على معرفة ذاته وما تحس به نحو من نأى عنهم ، وقد حكم ، انطلاقاً من تلك المعرفة ، على أنه « أمرؤ بات مغروماً» بهم ، لأنه «بات مطويأً على أرجيحة» ، فقد اعتدنا على مواجهة هذه الكلمة في مجال الكرم ، بل جاء تفسيرها في المعجم مقروناً به حيث قيل : «أخذته الأرجيحة : ارتاح للندى»^(١٤) . ولعل

(١٢) ديوان زهير بن أبي سلمى ص ٤ .

(١٣) الصورة الفنية في النقد الشعري ، ص ٢٤٤ وما بعدها .

(١٤) الزيدي : تاج العروس ، مادة (روح) .

ورودها في مجال الحب هنا حافظ على ظاهر معناها ، لكنه حول نوع الندى من مجاله المادي إلى مجاله الروحي ، فغدت في موضعها من البيت تعني ارتياح الشاعر لبذل أقصى طاقة في العمل ، بل لبذل النفس إن اقتضى تحقيق أمله ذلك . وبهذا انتهى الشاعر بالكلمة إلى أبعد مستوى في البذل والفداء . ولكي يوازن بين الكلمات المتوازنة في البيت احتاج إلى كلمة في الحب تدل على أقصى درجة فيه فكانت كلمة «غمرم» التي تعني «أسير الحب»^(١٥) ، فمثل هذا الحب الأسر يلزم صاحبه مثل ذلك الفداء حقاً ، أو هكذا أراد الشاعر أن يقول . وإذا ما عدنا إلى ما عبر عنه في البيت الرابع من صراع نفسي حاد ، وهو يفارق أهله وأحبته ، أدركنا صدق اندفاعه وتفانيه في العمل من أجل عودة ذات قيمة له وهم .

إن الشاعر لم يكتف بتلك الدقة في اختيار تلك الكلمتين المتوازنتين فقط ، ولكن قرن إلى ذلك دقة في اختيار الكلمات الأخرى المصاحبة لها ، فكلمة «مطويأ» تشير في موضعها إلى أن ذلك المفرم خلا من أي تفكير آخر سوى إنجاز العمل الذي هاجر لإنجازه ، فقد طوى نفسه عليه وحده . وكلمة «عقب» التي وضعت بدليلاً لكلمة «بعد» الأقرب منها إلى الذهن توحى بأن اندفاعه إلى العمل تلا النوى مباشرة ، تأكيداً على وفائه لمن أحب . ومثل هذا الإيماء لا تفي به الكلمة «بعد» لأنها قد تدل على تراخي زمن النوى أكثر من قريبه ، وفي ذلك إخلال بشرطه للوفاء . ولعل كلمة «بات» المكررة في العبارة توحي بالظروف الأنسب لاختبار المشاعر ، وهو وقت المبيت حيث ينفرد الإنسان فلا يجد من يناجيه سوى نفسه ، وفي مناجاة الإنسان لنفسه تبدو كل الخفايا والأسرار ، فتغدو صفحة واضحة الخطوط يقرؤها صاحبها دونها خوف أو وجع . هذا هو الاختبار الحقيقي لمكونات القلب ، وهو المقياس الداخلي الذي لا يكذب صاحبه ولا يخدعه ، وكأن قد وجدنا البحترى يسر به غور نفسه ، ويصدر حكمه خلاصته أنه أمرؤ «بات مغمراً» لأنه بات مطويأ على أريحية». ولعل ورود حالي الغرام والأريحية متزامتين ومتوازيتين في النفس أوجب اقترانها بفعل واحد هو «بات» ليتكرر مع كل واحدة منها . لكن هذا التكرار أفاد إلى جانب القيمة الموضوعية - قيمة موسيقية ، إذ توحدت به كل حالة على نقرة إيقاعية واحدة . واهتمام الشاعر بالإيقاع الموسيقي المعبّر غير خاف في هذا البيت . لعل تكرار الشدات من ناحية وأحرف الاطلاق من ناحية ثانية يوحي بضغط الشعور وشدته في جانب من الذات ، وبمحاولة التفلت من هذا الضغط بإطلاق النفس في جانب آخر منها . وقد يمتد هذا الإيماء إلى منطقة أبعد في المعنى تجعل منه تصويراً للجهد الشاق الذي كلف الشاعر به نفسه وحث فريقه عليه (دلالة الشدات) من أجل تحقيق ذلك الحلم الذي ستنتطلق معه آماله (دلالة أحرف الإطلاق) ؛ فالشدة في العمل مقدمة النجاح الموعود . إلا يمكن أن يكون مثل هذا المعنى الخفي وراء الدقة العجيبة لصياغة الشاعر فعلأ؟!

كان الشعور الذي سيطر على الشاعر بعد المجرة هو نشوة الانتصار على الذات ، وتغلب الإرادة على التخاذل . والإنسان في مثل هذا الشعور يراجع مواقفه السابقة ليقارن بين حالة ضعفه وحالة اقتداره ، نادماً على الأولى ، مغتبطاً بالثانية . لقد وقف الشاعر مثل هذه الوقفة مع الذات في نهاية هذا المقطع ، فبعد أن اجتمع له قدر كبير من الاعتزاز بمضاء عزيمته بعد المجرة راح يحاسب نفسه على غفلتها وتغريطها بحقه في موقفين سابقين : الأول حين ترك أمرها بيد غيرها يسيرها كيف شاء (البيت الثامن) . والثاني : حين عصت من جاءوا ناصحين لها مخذرين إياها من سوء ما تفعل (البيت التاسع) . هذا إيجاز نثري لوقف المراجعة ، لكنه لا يبرز العبرية الفذة التي تمثلت بصياغة البيتين والعلاقة الفنية التي أحدهما ازدواج الكلمات والصور داخلهما . لندق في العلاقة بين كلمتي : غنيت / والغواي في البيت الثامن ، فهما كلمتان تتعجسان في تردید بعض أحرفهما ، لكنهما ، في الدلالة ، يوحيان بسلوكيين متباينين لشخصيتين مختلفتين : أولاهما شخصية الشاعر زمن التيه ، وقد بدت غافلة عما يجري حولها ، معتمدة على غيرها في تصریف أمورها (غنيت) . وثانيهما شخصية الغواي التي أحکمت بيدها زمام الأمور ، ومنحت نفسها حرية التصرف ، مستغلة غفلة الأولى واستسلامها لتقودها إلى حيث تهوى وترغب (يقدني) . فإليها بات اختيار الزمان والمكان واتجاه المسار . وحين ترك القيادة في أيدي الغواي لا تتوقع أن يكون المسار صالحاً أو حالياً من المزالت والutherfordات . لا يوحى لنا هنا بما كان يجري واقعاً في المجتمع العباسي : فئة غوتها القوة التي وضعت في أيديها فتحكمت في البلاد والعباد ، وقادتها معاً إلى الضياع . لقد التقت شخصية الغواي مع هذه الفئة على أساس القيادة الطائشة ، وهي الهوى ، والبعد عن التعقل ، ومراعاة المصلحة الفردية الغريزية وإعلاؤها على مصالح الآخرين . كما التقت شخصية الشاعر الغافلة مع المجتمع المغلوب على أمره بعد أن سلبت إرادته ، وفاقت عيناه وغداً أعمى عن رؤية ما يقترف من آثام بحقه ، مع أن الجناة كانوا فئة منه وأقرب ما يكونون إليه . لعل الشاعر أراد أن يوحى بهذا القرب الت قريب من خلال كلمة «جيبياً» ، فقد أوردها بوزن «فعيل» كي تعني المبالغة في القرب . والإنسان - عادة - يرى ما يدور حوله وبخاصة حين يكون هذا الذي يدور قريباً منه ويجانبه ، لكن الغفلة ، والاستسلام ، والثقة الحمقاء يمكن أن تجحب عنه الرؤية ، حتى رؤية أقرب الأشياء إليه . ولكي يزيد الشاعر من سوء الغفلة جعلها تنتد عبر زمن أطول من المحمول ، كما في عبارته «إلى أن مضى شرخ الشباب وبعدما». فإذا قارنا بين عبارة «شرخ الشباب» وعبارة «وبعدما ...» لمسنا إيحاء مهماً . فالإنسان قد تقوده رغباته في مرحلة الشباب إلى أن يتوجه صوت العقل ، ويغفل عن خطایاه وبخاصة إذا كان في إصغائه لصوت العقل قطع للذاته ومتنه ، لكنه لا يُعذر أبداً حين يظل سادراً

في غيه بعد هذه المرحلة . من هنا كان تأنيب الشاعر لنفسه مخجلاً ، ومن هنا أيضاً غدت غفلة المجتمع عما فيه من مظالم وآمالٍ كل هذه المدة الطويلة - كما توحى بها الصورة - مؤللة ومهلكة ، وهذا أصبح خروج الفريق المستقل مسواً ، ومقنعاً ، بل لازماً .

إن لوم الذات يعني لستعادة مسلسل الأخطاء ، والاعتراف بها عسى أن يكون في ذلك محو لأنّارها النفسية القاسية التي تلاحق الإنسان كل لحظة . لأجل هذا استمر الشاعر في كشف أسراره حين كان غافلاً مسلوب الإرادة . لقد احتاج إلى أن يعيد للأذهان الجدل الأزلي بين العاشقين والعاذلة ، وهو الجدل الذي قد يفسر تفسيرين متضادين : فالعاشق الغارق في ملذاته أو هواء يرى من العاذلة الجانب السلبي فيفسر سلوكها بالغيرة أو الحسد أو غيرهما من صفات مشوّهة . لكن غيره قد يرى منها الجانب الإيجابي ويعدّ عذها صوت العقل الذي يوجه الانتباه إلى ما يجب أو إلى ما لا يجوز . والشاعر في استعراضه أخطاء ماضيه تعامل مع العاذلة في زمين مختلفين فوقف منها الموقفين السابقين : السلبي زمن غفلته ، والإيجابي زمن صحوته ، لهذا رأينا بعد الصحوة يعترف بخطئه ، ويلوم نفسه لأنّه عصا من كان يعذله عاداً ذلك العذل نصحاً أميناً « وقدماً عصيت العاذلات » . إنه لم يعص العاذلات فقط ، ولكنه أيضاً لم يطع شبيه الذي تمثل له في يوم من الأيام إنساناً طلع عليه يلومه وينير له سبل الرشد والصواب . قد يبدو للقاريء المتعجل أن عدم طاعته للشيب تكرار لعصيان العاذلات على أساس أن عبارة « لم أطع » تشير عنده إلى معنى كلمة « عصيت » . لكن التدقيق في المعنى هنا وهناك قد يثير فرقاً جوهرياً يمنع التكرار . فالعادلات تمثل صوت الآخرين الذين قد لا يتحقق الإنسان تماماً من نواياهم أو مقاصدهم . أما الشيب فيمثل صوت الذات الذي لا يهارى ، ولا يكون ، قطعاً ، موضع شك من صاحبه ، ولربما أعطى الشاعر العاذلات فعل العصيان ، بينما أعطى الشيب عدم الطاعة لغاية نفسية لها علاقة بهذا التفسير ، فالطاعة قد تنصرف إلى خضوع مستحب لأهل القرابة القريبة منك كالأبوين ومن هم في منزلة قريبة منها ، وعدم الطاعة يصبح هنا ترداً معيناً ، ولما كان الشيب في البيت يمثل صوت الذات فإنه أدرج في المنزلة القريبة هذه . أما العصيان فقد ينصرف إلى الخروج على نصائح الآخرين ونواهيهم ، وهو أمر قد يكون خطأ ، لكنه قد لا يكون معيناً دائماً ، ولما كانت العاذلة تمثل صوت الآخرين فقد أدرجت في هذه المنزلة .

بقي أن الشاعر لم يتحدث هنا عن الشيب عامة ، ولكنه خص « طوالع هذا الشيب » ، فهل كان يهدف من ذلك إلى أمر ما ؟

إننا لو راجعنا أقواله في الأبيات السابقة لوجدنا أنه لم يكن من أوائل الخارجين على غفلة المجتمع ، وإنما لحق بمن خرجن عليها (الفريق المستقل) ، بعد أن أمضى فترة كان فيها غافلاً مع الغافلين . ألا يمكن أن يكون الشاعر قد رمز بطوالع شيء إلى طوالع هذا الفريق المستقل ؟ إذا كان هذا الاستنباط ممكناً - وأظنه كذلك - فإن شعوره الآن بعد صحوته نحو هذا الفريق هو شعور الإنسان نحو أهله وأحبابه ، كما أنه أصبح بعد عدم طاعته لمن جاءه منهم ناصحاً ، أمراً معيّناً يقرّع نفسه عليه ، ولعل الاقناع الصادر من تردید حرف (الطاير / العين) في كلمتي (أطع / وطوالع) في البيت يوحي بأن الشاعر أصبح بعد توحده بالفريق ، وخبرته لما صدرهم النبيلة ، يشعر بأن الطاعة كانت تلقي بطالعه حقاً ، فهم الفئة النابهة الحكيمية (الشيب يصلح رمزاً للحكمة) التي أحسست بالخطر قبل استفحاله .

١/٢

أما المقطع الثاني - وهو مقطع تكوين القوة وتمكينها في النفوس - فيرتبط ارتباطاً عضوياً بها كان يدور في المقطع الأول من معان ، ويؤلف معه شبكة من العلاقات متلاحة الخطوط متباشكة بالأطراف . إن الفريق المستقل الذي تألف وتتألف في المقطع الأول لم يهاجر كي يظل خارج حدود مجتمعه الذي هاجر عنه ، وإنما كانت هجرته مرهونة بالمدة التي يحتاجها لينظم نفسه ويقوى ذاته كي يعود فاتحاً عهداً جديداً يصلح فيه ما أفسده المفسدون في ذلك المجتمع . هكذا تخيل الشاعر غاية المиграة ومهمة ذلك الفريق ، وهو - هنا - يتبع رسم خطتها الخيالية فيحدثنا عن الوسائل التي يراها ناجعة لتكوين القوة القادرة على إنجاز ذلك الفتح الموعود . إن أول ما يلقت الأنظار إليه شرط توافق القيادة القادرة على حل هذه المسؤولية الكبيرة . لأن أفراد الفريق ، الذين كان قد صور معاناة هجرتهم من أجل غاية نبيلة أصبحوا الآن بحاجة إلى من ينظمهم ويسوسهم ويقود جهودهم كي يحقق وإيامهم تلك الغاية . لقد كانوا بحاجة إلى رجل تجتمع فيه صفات القيادة والبطولة التي تؤهله لأن تلتقي عليه كلمة الفريق ، وتتوحد قوته بقوتهم . من أجل هذا أدار البحترى هذا المقطع على صفات القائد العربي «هيثم الغنو» فرسم لشخصيته صفات مثالية أبرزتـه قائداً نموذجياً لا يبارى في قيادته . لا نعرف - تاريخياً - عن الهيثم سوى أنه كان قائداً عربياً من أهل الجزيرة اشتراك في حرب بابك الخرمي^(١٦) ، وأن الحياة امتدت به حتى زمن

(١٥) المصدر السابق ، مادة (غنم) .

(١٦) ذكره الطبرى في حوادث سنة ٢٢٠ هـ وقال : «إنه من أهل الجزيرة ، اشتراك في حرب بابك الخرمي حيث أُنزَلَه الأفшин في رستاق يقال له «أرشق» ، فرم حصنه وحفر حوله خندقاً» أنتظر كتابه : تاريخ الأمم والملوك ج ٩ ص ٣٠٨ - ٣١٠ .

البحترى ، فمدحه بهذه القصيدة ، وبقصيدة أخرى بعد عودته من الحج عام خمسة وخمسين
ومئتين للهجرة ومطلعها^(١٧) :

هذه المعاهد من «سعاد» فسلم
واسأله ، وإن وجت فلم تتكلم
وفيها أبيات توحى بمعان لا تبتعد كثيراً عن بعض المعانى التي وجدناها في المقطع الأول من
هذه القصيدة ، يقول :

حيرى الشباب تبين إن لم تصرم
نَفْسَ يصْعُدُهُ هُوَ لَمْ يَكُنمْ
هَلْ رُكْبُ مَكَّةَ حَامِلُونَ تَحْيَا
فَنَاعِمَّ الْصَّبَا

بِيَضَاءِ تَكْتُمَهَا الْفَجَاجُ وَخَلْفَهَا
هَلْ رُكْبُ مَكَّةَ حَامِلُونَ تَحْيَا

التي تتمتع بشباب متجدد لا يبل ، وهي - وإن ثأت مكاناً أو زماناً - حرية على ألا تقطع مودة
من تحب ، لأنها نقية صافية (بيضاء). وقد تمنع الحاجز والعقبات (الفجاج) صوتها (تكتيمها)
عن مسامع أولئك المحبين ، لكن أنفاسها تتتصعد حاملة لهم هو لا تستطيع تلك الحاجز
كتهامه. ولما كان الشاعر واحداً من هؤلاء المحبين الذين قد وصلتهم أنفاس حبها ، فإنه يحمل
الحجيج (ركب مكة) وصف حاله : فهو «معنى» ، وهو «غمرم». وقد يكون هاتين الكلمتين في
موقعها من النص دلالة عميقة توحى بالفجوة الواسعة البعيدة ما بين واقعه المذنب («معنى»)
وحلمه المحب «غمرم». وقد رأينا فيها حللت من أبيات أن تلك الفجوة الواسعة هي التي أفت
خيوط تحريرته فيها .

ما يهمنا من هذا كله أن ندرك أن هيئاً قائداً يتمي ، واقعاً وروحاً ، إلى ذلك التراث العظيم
الذي وقفت على شدة تشوق الشاعر إلى أمجاده الخالدة ، ولعل هذا هو الذي جعل منه - في خيال
البحترى - قائداً نموذجاً يحقق طموح الفريق المستقل في القيادة المنشودة .

لعل أولى الملاحظات على اهتمام البحترى بهذا القائد هنا هي بناء روى القصيدة على حرف
«الميم» الذي ينتهي به اسم «هيثم» ، لكن إعجاب الشاعر بصفاته تعدى كثيراً هذا الاهتمام الذي
قد يبدو شكلياً . في ذهن الشاعر صفات للقائد النموذج القادر على إنجاز الهدف الصعب الذي
ارتنه به مصير الأمة . وقد جعل كل صفة من هذه الصفات تأخذ وضع البطولة عند هيثم . لقد
وضع الحير الذي ينفع الناس في يده دون غيره ، يوزعه بالعدل والمساواة ، وذلك من خلال صورة
الغيث التي رسمها في البيتين العاشر والحادي عشر ، وقارن بين نفع أمطاره ، وفائدة أفعال هيثم

(١٧) ديوان البحترى ، ج ٤ ص ٢٠٨٠ .

للناس ، ملبيساً هذه الأفعال ثوب الكمال الذي لا يجاريه فضل ذلك الغيث . ولكي يصل إلى أبعاد غaiات هذا المعنى استغل طاقة اللغة ، وصاغ عباراته بدقة ، مستخدماً أسلوب التصوير والمحوار : تخيل الغمام رجلاً يحاول بلوغ أفضل السبل إلى نفع الناس ، فأنزل نفسه منه منزلة الناصلح له ، فكانت نصيحته هي أن مقاييس الكمال في ذلك النفع المرغوب هو عمل «هيثم» ، فحين تمايل «تضارع» أفعالك في الخير أفعاله تكون قد بلغت «غاية» تشتهر «تبين» بها عند الناس . والغمam الذي يحاوره الشاعر ليس أي غمام . إنه ذو مطر فريد أعطاه صفات كثيرة كي يبرز تفرده ، فهو غزير جداً «ثجاج الغمام» تحرك منذ الصباح الباكر «سرى» وهو متليء خيراً كثيراً «بمحفل الشؤبون» ، وقد جاء لوقته فأصاب هدفه «صاب» وكان عاماً على كل الأنحاء «فعمما» وعادلاً في توزيع حمولته يعطي كل ناحية قدرأً قليلاً أو كثيراً حسبما تحتاج أو ترغب « أقل وأكثر» ، ومع ذلك يظل فعله - كما أراد له الشاعر - أقل من مستوى فعل هيثم نفعاً ، فهو بحاجة إلى خير أكثر وجهد أكبر حتى يصل إلى ذلك المستوى المطابق . هيثم إذن هو منمي الخير ومكثره . وتکثير الخير فضيلة كانت الأمة بحاجة إليها في ذلك الوقت العقيم .

بث الخير في الأرض إذن كانت الصفة المثالية الأولى التي أضافها الشاعر على هيثم ، لكن هذه الصفة يكتمل جمالها حين تظل بعيدة عن يد الشر التي تريدها للهلاك ، وهذا ما تنبه له البحترى حين جعل عداوة هيثم للشر تساوى وحبه للخير . فإذا كانت وظيفته الأولى إحياء الخير في الناس ، فإن وظيفته الثانية كانت تدمير الشر قبل أن يستفحـل أذاه فيهم ، لذلك شبه في الآيات بالموت «هو الموت». ولما كان الموت لا يقاوم ، فإن حق من شبه به ألا يقاوم أيضاً ، لهذا جاء تحذير الشاعر لمن يحاول اعتراض طريقه وهو يؤدي مهمته «ويل منه ، لا تلق حده» ، فمن يحاول ذلك إنما يحاول مستحيلاً ، ويكون كمن يستعجل منيته «فموتك أن تلقاه في النقع معلمياً» . وقطع دابر الشر بداية طريق الإصلاح في ذلك المجتمع المتهاوى . كان ذلك المجتمع الغافل بحاجة إلى رجل يستطيع أن يدخل إليه النور كي يتبيّن درب النجاة . ولما كانت إحدى صفات هيثم المجربة هي القدرة على تغيير الأمور للأجمل والأفضل فإنه غداً ذلك القائد المرتخي . لقد أوحى الشاعر بهذا في صورة «الأفق» الذي كان «مظلماً» فأصبح بأفعاله «مضيناً» ، وما كلمة «الأفق» هنا إلا رمز للمجتمع الذي كان غارقاً في بحر من قنامة الظلم يتضرر من يقتسم جوهـه بإشرافات من العدل تثير جوانبه . لقد أصاب الشاعر هدفه بصورة أخرى هي صورة «الليالي» التي ألبسها هذا «الفتى» «حساناً» . وقد أورد الشاعر فعل الإلباس ماضياً للإيحاء بقدرة هيثم على تكرار الفعل نفسه بنجاح في مهمته الجديدة . فالذى أنجـز مهمـات ناجحة وغير القبـح إلى جمال بعد تجربـيه وسائل ناجحة ، يستطيع بها أن ينجحـ في إنجـاز مهمـات مـاثلة . وحين احتاجـ أن يعبر

عن تعدد تجارب هيثم هذه بتفصيل أكثر قال في بيت آخر : إنه «معانى حروب» . فالمعاناة تعنى استمرار حل المسؤولية بثبات واقتدار ، وهي - بالنسبة لهيثم - لم تكن معاناة واحدة وإنما معاناة متكررة مع كل حرب من الحروب الكثيرة التي خاضها ، لذلك أتى الشاعر بالحرب مجموعة لا مفردة . والموقف التنسبي يستدعي مثل هذه التجربة القاسية الأمينة المتكررة ، لأن مسؤولية الحرب القادمة تتتجاوز إنقاذ أفراد إلى إنقاذ أمة .

إن إحساس الشاعر بخطر هذه المسؤولية دفعه لأن يبعد بين القائد والخطأ الذي قد تقع فيه شجاعة غير مندفع ، وهو الاحساس الذي ألهمه معادلة عزم رأي هيثم بعدما قومته التجربة بالرمح (الخطي) المقوم بعد اعوجاج . فهذه الصورة المتقنة فنياً تؤكد أهمية التجارب في تأهيل القائد ، فهي التي تؤمن النجاح في تحقيق الهدف «ولن يصدق الخطى حتى يقولوا» . ولعل تكراره للفعل «قوم» في البيت يؤكد هذه الحقيقة . من المهم هنا الالتفات إلى عبارة «قامت عزم رأيه» . فهو لم يقف عند تقويم الرأي بل أضاف إليه العزم أيضاً . فالقائد لا يعنيه الرأي الصائب فقط ، فأصحاب مثل هذا الرأي كثيرون ، لكنهم ليسوا جميعاً قادرين على تنفيذ آرائهم ، فالقادر على ذلك هو من امتلك عزيمة ماضية ، بالإضافة إلى رأي راشد «قويم» . إنها معاً أساس الفلاح ، ولا يعني أحدهما عن الآخر في مثل هذا الأمر الصعب الذي يتطلب إدارة الفرض بحكمة وقدرة . وهاتان خصلتان حرص الشاعر أن يوجدهما في هيثم على أكمل مizza ، إنه جعلهما نابعين من معاناة هذا القائد لمسؤوليات سابقة ناجحة . ولعل في تقديمها العزيمة على الرأي في صورته الشعرية «قامت عزم رأيه» دليلاً على أهمية العزيمة للغاية العظمى التي يسعى هيثم ومن معه لإنجازها ، فعلى «قدر أهل العزم تأتي العزائم» . والت نتيجة أن معاناة هذا القائد في تجاربه المتكررة مع الحروب أهلته لأن يكون رجل المهام الصعبة ، لذلك كانت معاناة فاعلة ونافعة وتبشر بنجاح كبير .

إن تكثير الخير وقتل الشر ، وزنعة التغيير للأجل والأفضل ، وتقويم عزم الرأي بالتجارب المتوجه ، صفات كلها ذاتية داخلية أهلت هيثماً لقيادة ذلك الفريق ، وإعادة «صبا» الأمة من جديد . وهذه الصفات الذاتية الخاصة تلتقي على قاعدة أخلاقية واحدة هي الروح السمحاء والحازمة في آن واحد . فالروح بهاتين الصفتين تكون قادرة على حفظ توازن القائد أو استقامة الذات ، كما تكون قادرة على حفظ توازن الجماعة التي يقودها أو انتظام المجتمع . وإذا كان الشاعر قد أكد استقامة الذات لدى هيثم في الأبيات السابقة من مقطع التكوين فإنه سيركز في أبيات لاحقة من المقطع على صفاته التي أدت إلى انتظام المجتمع وحققت له تكويناً مثالياً .

إن توحيد القوى المختلفة وبخاصة المتصارعة منها على وحدة المبدأ جعله البحتري الإنجاز الأكبر الذي أقه هذا القائد الملاهم . فـ«نزار ويعرب» - وهو جذر العرب المتنازعان - غالباً - تصالحا عليه واستبدلا بالفرقة وحدة وиласكاً . وقد كان البحتري واعياً حين جعل توحيد هاتين القوتين الخطوة الأولى التي خططاها هذا القائد على طريق المهمة الجليلة التي أقدم على إتمامها . إنه بذلك ربط بين خطة هيثم لإعادة بناء الأمة ، والخطة المثلثة التي انتهجها نبي الأمة محمد عليه السلام فحقق بها عملياً مجتمعاً موحداً بعد طول شتات وفرقه وتناحر . وقد رأينا البحتري من قبل يربط أسباب صلاح الحاضر بأسباب صلاح الماضي حين التفت وهو يصور هجرته والفريق المستقل إلى هجرة الرسول الكريم وأصحابه . فالملاضي بقيمه وجده وعزته كان - كما لاحظنا - حلم الشاعر الذي يطوف حوله خياله ، وترتد إليه مشاعره . ولما كان توحد العرب على مبدأ روحي هو السبيل إلى إحرازهم كل الانتصارات التي شكلت مجد الأمة ، فقد جعله الشاعر هدف هيثم الذي تصدى له . ويبدو أن مبدأ العصبية وضرورتها في الحكم ، كما بلوغه ابن خلدون في زمن تال ، كان هاجساً يراود البحتري في قصيدته هذه . وساقطف بعضاً من أقوال العلامة ابن خلدون في العصبية لنرى كيف تتطابق أفكاره مع رؤية الشاعر . قال في مقدمته الشهيرة «... إن العصبية بها تكون الحياة والمدافعة والمطالبة وكل أمر يجتمع عليه .. وقدمنا أن الأدميين بالطبيعة الإنسانية يحتاجون في كل اجتماع إلى وازع وحاكم يزع بعضهم عن بعض فلا بد أن يكون متغلباً عليهم بتلك العصبية وإلا لم تتم قدرته على ذلك»^(١٨) . وقال أيضاً : «... ثم إن القبيل الواحد وإن كانت فيه بيوتات متفرقة وعصبيات متعددة ، فلا بد من عصبية تكون أقوى من جميعها ، تغلبها وتستبعها ، وتلتزم جميع العصبيات فيها ، وتصير كأنها عصبية واحدة كبيرة ، وإلا وقع الاختلاف المفضي إلى الاختلاف والتنازع»^(١٩) .

يبدو أن البحتري كان يراوده بعض من هذه الأفكار في العصبية وهو يسترجع في ذاكرته أسباب ارتقاء الأمة ونجاحاتها لذلك اهتم قبل كل شيء بوحدة العرب «نزار ويعرب» على أساس أن العرب هم المؤهلون لهذه المهمة الآن ، كما كانوا المؤهلين لها بالأمس . ولعله في هذا يوحى بتبنيه بعض من الناس في عصره ، ومنهم الخليفة المتوكل ، إلى خطر وضع القوة في يد غير

(١٨) تاريخ ابن خلدون (المقدمة) ج ١ ص ٢٤٤ .

(١٩) المصدر السابق ص ٢٤٥ .

العرب ، وعزمهم على تجتمع القوى العربية من جديد حتى يدرأوا انهياراً محتملاً على يد الترك^(٢٠).

والبحترى - وهو العربي صلبة - لا يمكنه - بعد أن رأى ما فعله الترك بالمتوكل - إلا أن يتصر لقومه ، ويرى في إبعادهم عن قيادة الجيش ، خلو الساحة لقوم آخرين مشكوك في أهدافهم ونواياهم ووسائلهم .

ومثل هذا الشعور لا يتعارض مع نزعته الإنسانية التي تجلت في سينيته الشهيرة . قال بعد أن سجل إعجابه بليوان كسرى وحضارته الفرس^(٢١) :

ذاك عندي وليست الدار داري باقراط منها ولا الجنس جنبي وأراني من بعد أكلف بالأشت سراف طرأ من كل سخ وأس

فالشاعر يتصر للروح العالية التي شيدت حضارات ظلت باقية تذكرها الأجيال على الأزمان وفي كل أرض ومكان ، وينفر بل يعادي كل وضع مادي تفعي قد يقود ، بوضاعة غايته ، إلى تدمير حضارات عظيمة قائمة . كان هذا وراء انتصاره للعرب بعد أن حلوا شعلة الإسلام وشيدوا حضارته ، ولآل ساسان الذين بنوا في الماضي حضارة عريقة مجيدة . وحين التفت إلى الترك في عصره ووجد أنهم يوجهون القوة التي تجمعت في أيديهم لمنافع مادية ذاتية لا تقيم حضارة ، ولا تبني ملكاً ، عاداهم في داخله ، ورسم في خياله منهاجاً للخروج عليهم كما أوحى بذلك أبيات هذه القصيدة التي نُشَفِّل باستجلاء أبعادها . فالترك - كما قال الماحظ : « أصحاب عمد ، وسكن فياف ، وأرباب مواش ، وهم أعراب العجم .. فحين لم تشغليهم الصناعات والتجارات والطب والفلاحة والهندسة ، ولا غرس ، ولا بنيان ، ولاشق أنهار ، ولا جبائية غلات ، ولم يكن هم غير الغزو والغارة ، والصيد ، وركوب الخيل وطلب الغنائم وتدويخ البلدان»^(٢٢) .

إن من هم على هذا النحو لا يشيدون حضارة ، ولا يعلون في الأرض قيمة . لعل وصف الماحظ للترك بأنهم «أعراب العجم» ينبهنا إلى مغزى مقارنة البحترى بليوان كسرى بأطلال سعدى في قوله :

(٢٠) يعلق الدكتور شوقي ضيف على محاولات المتوكل التخلص من الترك ، كعزمه نقل دواوين الخلقة إلى دمشق ، وضمه إلى عشر ألفاً من العرب إلى وزيره الفتاح بن خاقان قائلاً : «وكانه يريد أن يعيد العرب إلى الجيش وقادته» . المعرضي الثاني ص ٣١ .

(٢١) أنظر القصيدة في ديوان البحترى ج ٢ ص ١١٥٢ .

(٢٢) رسائل الماحظ ، ج ١ ص ٧٠ وما بعدها .

حلل لم تكن كأطلال سعدي في قفار من البساتين ملس
ومساع لولا المحاباة مفي لم تطقها مسعة «عنـس» و«عـبـس»

كأن البحترى كان ضد روح التوحش أينما حلـت ، فإذا كان جنسه لم يمنعه من أن ينكر هذه الروح لدى أعراب الجاهلين كعنـس وعـبـس ، فإن إنكارها لدى غيرهم كالترك - أعراب العجم - أحق وأولى . فالقوة التي لا تؤسس على قاعدة أخلاقية سامية هي قوة هدم لا قوة بناء . هكذا نظر إلى قوة الترك الغاشمة التي تحكم في مصير الأمة في زمنه لذا رأها خطراً داهماً ، وقد استدعاي ذلك منه أن يستنهض قوة عربية إسلامية قادرة على إزالة ذلك الخطر وقهر أهله ، فكان هيـش طليعة تلك القوة التي تفـاعـلـ بها ، كما كان إجماع كل القوى العربية «نـزارـ ويـعـربـ» ، عليه ، وتوحدـهمـ بهـ خطـطـةـ كبيرةـ علىـ الطـرـيقـ السـلـيمـ المؤـدىـ إلىـ تـكـوـينـ قـوـةـ ذاتـ مـبـداـ وـأـخـلـاقـ تكونـ البـدـيلـ للـقـوـةـ الغـاشـمـةـ . لقد أـوـحـىـ بذلكـ فيـ الـبـيـتـ الـخـامـسـ عـشـرـ ، بلـ أـوـحـىـ فيهـ بـأـكـثـرـ منـ ذـلـكـ . إنـ دـعـوـاتـ نـزارـ ويـعـربـ المتـكـرـرـةـ «أـنـ يـعـيشـ الدـهـرـ فـيـهـ وـيـسـلـبـهـ»ـ لـتـدـلـ عـلـىـ ثـقـتـهـاـ المـلـطـلـقـةـ بـعـدـهـ فـيـ قـيـادـتـهـ ، وـتـخـوفـهـاـ مـنـ أـنـ يـخـلـفـهـ أـخـرـ لـيـعـدـلـهـ فـيـ أـخـلـاقـ فـتـضـيـعـ الفـرـصـةـ التيـ أـتـتـ عـلـىـ يـدـيهـ ، وـيـعـودـ أـلـأـمـ فـوـضـىـ وـقـهـرـاـ مـنـ جـدـيدـ . وـمـثـلـاـ أـمـتـلـكـ هيـشـ عـقـولـ النـاسـ بـجـهـدـهـ وـجـهـادـهـ مـنـ أـجـلـ تـوـحـيدـ قـوـاهـمـ عـلـىـ الـخـيرـ وـلـلـخـيـرـ ، أـمـتـلـكـ قـلـوـبـهـ بـتـواـضـعـهـ وـمـساـواـةـ نـفـسـهـ بـهـمـ عـلـىـ مـاـ فـيـهـ مـنـ خـصـاصـةـ . فـهـوـ كـلـ الـعـظـمـاءـ ، لـاـ يـحـبـ التـرـفـ أوـ التـعـظـيمـ . وـالـبـحـتـرـيـ فـيـ عـبـارـتـهـ : «وـكـلـ عـظـيمـ لـاـ يـحـبـ التـعـظـيمـ»ـ يـنـاقـشـ حـقـيـقـةـ الـعـظـمـةـ الـأـصـيـلـةـ ، وـالـعـظـمـةـ الـرـائـفـةـ ؛ فـالـأـوـلـىـ تـشـبـهـ بـالـجـوـهـرـ المـتـمـثـلـ فـيـ السـلـوكـ السـوـىـ لـلـإـلـانـسـانـ ، وـهـوـ السـلـوكـ الـذـيـ يـرـىـ النـاسـ مـتـسـاوـيـنـ فـيـ الـكـرـامـةـ ، وـإـنـ اـخـتـلـفـواـ فـيـ الـإـنـقـاذـ مـنـ تـلـكـ القـوـةـ المـنـغـطـرـسـةـ الـتـيـ تـذـهـلـهـ .

وـهـيـشـ كـمـاـ صـورـهـ الـبـحـتـرـيـ أـيـضاـ . كـانـ عـادـلاـ بـيـنـ رـعـيـتـهـ ، وـقـدـ تـمـثـلـ عـدـلـهـ فـيـ جـمـعـهـ خـصـوصـيـةـ النـسـبـ إـلـىـ عـمـومـيـةـ النـفـعـ . وـهـذـاـ يـعـنيـ أـنـ الـقـيـمـ الـمـتـواـزـنةـ فـيـ نـفـسـهـ تـدـفـعـهـ إـلـىـ أـنـ يـكـونـ نـفـعـهـ لـلـجـمـيعـ بـحـيثـ يـغـدوـ «لـكـلـ قـبـيلـ شـعـبـةـ مـنـ نـوـالـهـ»ـ مـعـ أـنـهـ . فـيـ الـأـنـتـءـ الـقـبـيلـيـ - «يـخـتـصـهـ مـنـهـمـ قـبـيلـ»ـ وـاحـدـ لـاـ غـيـرـ . وـنـفـعـهـ أـيـضاـ لـيـسـ فـيـ مـكـانـ دـوـنـ آخـرـ ، وـإـنـاـ عـمـ كـلـ الـأـمـاـكـنـ حـتـىـ أـوـصـلـهـ إـلـىـ أـقـاصـيـهـ «تـقـصـاـهـمـ بـالـحـوـدـ»ـ . مـاـ كـانـ لـهـ وـقـعـ طـبـ فيـ نـفـوسـ مـتـلـقـيـهـ «حـتـىـ لـأـقـسـمـواـ بـأـنـ نـدـاهـ كـانـ وـالـبـحـرـ تـوـأـمـاـ»ـ . لـعـلـ هـذـاـ الـقـسـمـ ، وـتـوـأـمـةـ نـدـاهـ وـالـبـحـرـ - كـمـاـ أـورـدـهـاـ الشـاعـرـ عـلـىـ أـسـتـهـمـ ، يـوـحـيـانـ باـسـغـرـابـهـ هـذـاـ الـخـيـرـ الـذـيـ يـأـتـيـهـ مـنـ لـأـنـهـ لـمـ يـتـعـودـوـاـ مـثـلـهـ مـنـ غـيـرـهـ .

إن القدرة على ضبط هذا التوازن في التقييم أمر لا يستطيعه إلا العظاء الذين يستشعرون جسامته المسؤولية ، فيقدرون تأثير سلوكيهم في الأفراد والجماعات ، لذلك كان انعدام وجود من يمتلك هذا التوازن سبباً في الخلل وتردي المجتمع ثم انزلاقه نحو هاوية سخيفة .

إن المعضلة التي كانت تواجه أمته في ذلك الوقت - كما جسدها أبياته هنا - معضلة أخلاقية قبل كل شيء ، فقد كانت هذه الأمة تملك كل أسباب القوة المادية ، لكن الذي كان ينقصها في عصره قيم أخلاقية توجه قوتها المادية هذه وجهة الصواب والعدل . من هنا جاءت صفات هيشم في البيتين التاسع عشر والعشرين تؤكد امتلاكه لتلك القيم الأخلاقية المرتجاة . ففحوى النداء الذي استهلها به «يا أبا القاسم» يثير في ذهن كل مسلم كنية الرسول الكريم بكل ما تتضمنه من أخلاق وقيم . وسواء أكانت هذه الكنية هيشم حقيقة أم استعارها الشاعر له فإن إصراره على مناداته بها هنا ليوحى بأنه كان ، وهو يرسم خطوات هيشم في القيادة . يتومس خطوات المصطفى والقىم التي أعلاها وهو يسير نحو التغيير والفتح الجليل . وقد يؤيد هذا الصورتان اللتان تلتان النداء السابق : أما الأولى فالصورة الاستعارية «استغرت در خلائق» التي تجاوز فيها الشاعر الحديث عن أخلاق هيشم إلى الحديث عن إكساب الناس هذه الأخلاق ، وذلك باستعماله وزن «استفعل» الذي صيفت عليه كلمة «استغرت» ، وهو وزن يعني - كما نعلم - طلب فعل الفعل من الآخرين . ولعل في استعارته كلمة «در» الحليب صفة للأخلاق تحديداً ل النوعية هذه الأخلاق ، فهي من الخير جاءت وإلى الخير تسير وتقتد .

وأما الثانية : فالصورة الاستعارية «ملأن فجاج الأرض بؤسى وأنفها» إذ تعيد هذه الصورة إلى الذهن بعض أوصاف هيشم السابقة كإباء الخير .. وإهلاك الشر ، لكن الإضافة الجديدة في هذه الصورة هي أن الأوصاف التي رسمت فيها مضى صورة لطبيعة هيشم الذاتية المجردة ، قد تحولت فيها إلى العمل وأصبحت ذات فاعلية مؤثرة في مسار الأمة . وهذا يعني أن عزائم هيشم جاءت على قدر عزمه ، أو أن فعله قدّ من طبعه ، وبذلك تحول الفعل من خير الذات إلى خير الجماعة ، وهذا ما كانت الأمة بحاجة إليه حقاً . لقد تأسست أفعال هيشم على القواعد الأخلاقية المكتبة ، لذلك غداً البؤس الذي سببته هذه الأفعال هو بؤس الشر أو قصاصه الذي كتبه الله عليه ونفذه هيشم ليكون في قصاصه هذا «حياة» للناس ، وراحة وأمان . إن هذا هو «السؤدد» الذي كونه هيشم بهمة ونبلا ، وهو السؤدد الذي حرص الشاعر أن يجعل صاحبه فيه مبرزاً ، وتاركاً خلفه في مسافة بعيدة جداً ، كل من حاول أن ينافسه عليه ، كما أكد ذلك في البيت العشرين .

المعنى الحقيقي لهذا السؤدد ، في الواقع ، هو «السلام» الذي ورد في البيت الحادي والعشرين . وكلمة «سلام» التي ذكرها الشاعر نكرة هنا تعني أموراً كبيرة مغيبة في القصيدة . إن العبارات التي تلت هذه الكلمة في البيت تبني أن يكون الشاعر قد عني بها مجرد إلقاء التحية ، لأن «السلام» إن كان «تحية» فإن إشراقة وجه هيثم رد «يكفي المسلم». لكن السلام الذي قد يعنيه البحتري هنا هو تحقيق الغاية من تكوين القوة وتمكينها بعد الهجرة . إنه «الفتح الجليل» الذي تحقق على يدي هيثم قائد المهاجرين . إنه العودة المظفرة لذلك الفريق المستقل بعد أن اندر الشر وحل الخير في ساحات الأمة .

د/٢

كان فتح مكة توحيداً لقوى الأمة وتغييراً للنفوس والماواقف القديمة ، وانطلاقاً جديدة للامتداد خارجاً ، ومثل ذلك كان السلام الذي حققه هيثم وفريقه ، فقد وحد القوى وغير النفوس والماواقف ، وغداً مثلاً يقتدى به في موقع آخر . لقد عمق الشاعر مفهوم التغيير هذا في صورتين تاليتين هما صورة «مد الفرات» وصورة «الروض الشامي». أما الفرات فقد غدا مده هائلاً حتى صارت أمواجه تشبه «جبال شروري جهن في البحر عموماً». وتكلمة لمغزى الصورة نفي الشاعر أن يكون الفرات قد اعتاد هذا المد الغزير من قبل ، مشيراً بذلك إلى أن مده هذا كان بعد توحيد هيثم للأمة . لقد شخص النهر وجعله إنساناً يتعلم من فعل هيثم فقام بعمل يوازي عمله : «ولكنه رأى شيمة من جاره فتعلما». والشاعر ينطلق هنا من قاعدة نفسية صحيحة هي أننا نرى الأشياء ، ونحن نخبرها - شعورياً - ببصيرتنا أكثر مما نراها ببصرنا ، فالفرات هو الفرات ، لكن الناس قبل السلام الذي جلبه هيثم لم يكونوا يشعرون بمده ، وربما لم يكونوا يتتفعون به أيضاً ، إذ كانوا وقتذاك مشغولين بالآلام عن رؤية آلامهم فيه ، لكنهم بعد أن أزيج عنهم كابوس الآلام أصبحوا لا يرون إلا ما يغذي آلامهم ويقويها . وهكذا فقد التفتوا إلى الفرات وتعلوا مده الذي جلب معه إ Kisir الحياة .

ومثل ذلك كان فعل «الروض الشامي». فقد ربط الشاعر فتح نوره أو ابتسامته ، مجازاً ، بابتسامة هيثم التي هلت من شرقه في العراق . «بل فتى تبسم من شرقه فتبسم» .

إن في هاتين الصورتين إيماء بأن إصلاح شأن الأمة في مكان ما يمتد سريعاً إلى إصلاح شأنها في مكان آخر . . . وهكذا حتى يعم الأمان والسلام كل بقعة فيها . كان هذا بعد فتح مكة ، وأصبح واقعاً حياً بعد إصلاح حال العراق كما تخيله الشاعر .

أ/٣

لقد أخذ الشاعر بعودة المهاجرين إلى مجتمعهم وأهلهם ومحبיהם وتحقيق التوحد الذي كان أمنيته في بدايات القصيدة ، لذا أصبح في مقطع التوحد من القصيدة لا يرى إلا من خلال

إحساسه بجمال الحياة ، وحيوية الوجود ، وبهجة الأشياء . وهذا واضح في الصور التي رسمها للربيع وبعض مظاهره ؛ فهذه الصور لا تنقل لنا أشكالاً راهية فقط ، وإنما تفيض أيضاً بأفكار صاحبها ورؤاه بعد أن تحقق في خياله حلمه السعيد كما حملته رحلة الصراع العنيف التي رسم مسارها في المقطعين السابقين .

يمكن أن نناقش جماليات هذه الأشكال وما تضمنته من معان ، من خلال اللوحات التالية التي رسمها الشاعر بدقة بعيدة المرمى .

أولاً : صورة الربيع عامة في البيت الخامس والعشرين : وهي صورة تشخيصية ، وضع الشاعر فيها الربيع في صورة بصرية فتخيله إنساناً «يختال ضاحكاً من الحسن» ، ثم قى صورة سمعية «حتى كاد أن يتكلما» وقبل ذلك في صورة حركية «أتاك الربيع الطلق يختال» . لعل هذا التعدد في الأوضاع الصورية التي اختيرت للربيع توميء إلى فرحة عظمى بقدوم الربيع الذي أصبح عنده ملء السمع والبصر . ولكي نقصص أبعاد هذا المعنى الكبير علينا أن نقرن «الربيع» إلى «الصبا» في مقدمة القصيدة ، فإن في احتمالها لدى الشاعر تالفاً واختلافاً معاً . أما التالف فلأنهما كانا يشعران بتوحد الماضي «الصبا» بالحاضر «الربيع» أو الحلم بالواقع . وفي هذا فرحة لا تُعدّها فرحة أخرى ، لكن هذه الفرحة أصبحت كذلك في المرحلة الأخيرة من القصيدة ، ولو عدنا لمراجعة مشاعر البحترى في بداياتها لوجدنا أن «الربيع» كان «كالصبا» تماماً في كون كل منها حلمًا غير محقق ، لهذا كانوا في خاطره وقها طرفين متباудلين : طرفاً في الماضي الذي ذهب ، وطرفاً في المستقبل الذي لم يأت بعد ؛ لكنهما ، مع ذلك ، توحداً في داخله على أساس أنها آثاراً في مشاعر الشوق والمكابدة والألم ، ودفعاه إلى جدية العمل ، وجني الثمر .

ها هنا يكمن الاختلاف بين الصبا والربيع حين كانوا مفترقين . وبينها حين أصبحا متهددين ، وهو الاختلاف بين الحلم حين يمسى حلماً للذيداً ، وبينه حين يصبح واقعاً حقيقةً ومعاشاً . من هنا جاءت كلمة «أتاك» التي افتح بها مقطع التوحد هذا ، وكأنه يوحى بأن الذي كان يراودك أمس حلمًا ، قد غدا اليوم أمامك حقيقة ، فها هو يتحرك إليك بكل الصور الجميلة التي تخيلتها فيه .

الربيع في وجدان الشاعر وخياله إذن ، هو ربيع الحياة الذي بدأت تعشه الأمة بعد توحدها ، وبعد أن حل السلام ربوعها ، وجري الخير والجمال في عروقها ، لذا بات هذا الربيع محور كل الحركات والسكنات في لغة الشاعر ومحاوراته التالية . وأول ما قد يُلتفت إليه في هذه اللغة الأفعال التي منحتها لهذا الربيع حتى غدت أوصافه بها ذات حياة وحركة تثير في متنليتها

فيضًا من المعانى الإنسانية البعيدة المرامي . فكلمة «الطلق» التي وصف بها تثير في الذهن مشاهد حاضرة وأخرى غائبة ، بعضها متافق وبعضها متنافر ، لكن الانعتاق من القيود ، والانطلاق في فضاء الحرية محور تلقي عنده تلك المشاهد فتالَّف أو تناهَّل . إن مجتمع الشاعر ، قبل أن تدخله نسَّمات الحرية «الربيع الطلق» كان مجتمعاً مقيداً بقيود تركته حبيس واقع مرير يعيش أزمات فكرية وأخلاقية تسحق كرامته ، لكنه بعد «الفتح المبين» المتخلَّل تحطمت قيوده وانطلق يستهض ذاته وكبر ياءه ، فتغيرت حاله وأصبح يرى ما لم يكن قادرًا على رؤيته . فالحرية التي أثارتها كلمة «الطلق» إذن كانت مفتاح النور الذي أضاء لهذا المجتمع الدروب إلى النشوة العارمة بالحياة الحميدة الجديدة ، لذلك حق له أن يكتسي جمالًا كجمال الربيع وأن «يختال ضاحكًا من الحسن» فيه ومن حوله ، فقبل الربيع استبدل بضحكة بكاء ، وبحسنه بلاء .

أما عبارة «حتى كاد أن يتكلما» فتشير إلى أن المحيا قد يكون أبلغ في التعبير عما في النفس من الكلام نفسه ، وقد سبق للشاعر أن صرَّح بذلك حين جعل بشاشة هيش كافية للرد على التحية بأحسن منها ، فاللغة ، التي تخيل الشاعر أن الربيع كاد أن ينطق بها ، تحمل معانٍ كثيرة قد لا تكون الكلمات وحدتها كافية للتعبير عنها ، لذلك استعان بهيئة الاختيال والضحك والجمال . ومن المعانى المحتملة تجاوز الشاعر لظاهر إحساس الناس بالنشوة والسعادة إلى العرفان بفضل أولئك الذين غيروا صورة المجتمع إلى الأبهج ، وانتشلوا الأمة من المنحدر السحيق الذي كانت تدفع إليه دفعاً قوياً .

ثانياً : صورة «أوائل الورد» التي نبهها «النوروز» في «غلس الدجى» . فقد شخصت هذه الورود ، واكتسبت أفعالاً من الإنسان كالنوم والصحو . لكن تجدر الإشارة إلى صورة «النوروز» المصاحبة كي يتکامل معنى الصورتين في الدلالة والإيحاء . قالنوروز - كما جاء في تاج العروس - هو أكبر أعياد الفرس ، ومعناه بالفارسية اليوم الجديد^(٢٣) . وهذا يعني أن الناس أصبحوا يخطون خطواتهم الأولى في عالمهم المتحرر مع هذا اليوم الجديد الذي أصبحت له حركة جديدة تستنهض كل نائم لينظر إلى الحياة وهي تتشكل ألقاً ونعيًا ، وهكذا أعطى الشاعر النوروز وظيفة النبه ، والمحرك للسكنون الراكد ، بغية امتلاء الكون - بعد الإفادة الجماعية - حياة وأملًا وعملًا . من هنا كان الشاعر نبيها حين حصر الصورة في «أوائل» الورد لا في الورد كله . فكلمة أوائل هذه تناسب مع بداية التنبية في اليوم الأول الجديد الذي هلت برకاته على الأمة ، كما أنها توحِّي بأن وظيفة «النوروز» ليست تنبية كل مفردات الأشياء ، وإنما يكفي أن يبدأ بمجموعة منها

. (٢٣) تاج العروس ، مادة (نوروز) .

حتى يتواصل الفعل منها إلى غيرها فتغدو الحركة جماعية بعد أن بدأت فردية . فالصورة مثالية في رمزيتها إلى استنفارهم الناس وأشواقهم بعد أن طال انتظارهم لبزوع فجر جديد النسمات . لعل هذا هو ما كان في خيال الشاعر وهو يرسم أبعاد هذه الصورة ، ويحدد ألفاظها ، ولكن قرب من عالمه أكثر علينا أن ننظر إلى ظرف ذلك التنبية ، فقد جاء في «غلس» الدجى . والغلس يعني «ظلمة آخر الليل»^(٤) ، أي غاية ظلامه ، كما علينا أيضاً أن ننظر إلى ظرف نوم «أوائل الورد» ، فقد كان «بالأمس» . إن اجتماع كلمتي «غلس» و«أمس» يشير في موضعه من الأبيات صورة أخرى تتضاد معهما في الميئنة (الصباح / مقابل / الدجى) ، وفي الزمن (اليوم / مقابل / الأمس) ، وفي الفعل (الصحو / مقابل / النوم) لقد تخطيَ الناس بـ«الربيع الطلق» بؤس الأمس حتى أصبح ذلك المؤس تاريخياً مندثراً في حياتهم بعد أن انتقلوا إلى ما يحيى في وجدهم «ربيع» «أمتهن أو «صباها» الجميل .

ثالثاً : صورة «الندى» التي أثارت في الذهن حواس اللمس «برد الندى» ، والسمع «بيث حديثاً» ، والبصر مصحوبة بالحركة «يفتقها». وكان الشاعر أراد في تصويره مظاهر الربيع إثارة كل الحواس كي يكتمل الحال بتراسلها . وهو ، في هذا ، ينسجم مع توجهه العام في القصيدة كلها ؛ لأن مقطع الربيع - كما قلنا - هو الذي توحد فيه الحلم مع الواقع والحقيقة ، لذا فهو ، في داخل الشاعر ، المنطقة المبهجة التي يسري شعاعها في كل ذرة من جسده .

إذا كانت صورة «الورد» قد أثارت في النفوس صحوة عامة ، فإن صورة «الندى» تتقدم بإثارة أكثر تفصيضاً . إنها توحى بحرية التعبير بعد أن كان ذلك محراً . «بيث حديثاً كان أمس مكتها» . لعل التضاد الذي عقد الشاعر بين «بيث» و«مكتها» يوميًّا إلى الانفعال النفسي المصاحب للسلوك الإنساني المجرب للحالتين معاً . فبُث الحديث يعني الانتقال به وسط مجموعة كبيرة من الناس قد تتجاوز حد الإحصاء ، لأن صاحب الحديث لا يشبعه التعبير عما في نفسه لواحد أو اثنين ، وإنما هو بحاجة إلى أن يسمع صوته الناس أجمعين . فالصوت الذي صيره الشاعر حديثاً بيث في كل ناحية الآن كان أمس صوتاً خنوقاً في داخل أصحابه ، بل ظل يعيش معهم صراغاً عنيفاً ، فعينين كان ينزعهم الخروج كانوا ، من خوف العاقبة ، يكتمنه ويغورونه في أجوافهم . إن كلمة «مكتها» التي جاءت على وزن «مفعَل» بتضعيف حرف العين للمبالغة في فعل التكتم . لتشعرنا بهذه المنازعية الطويلة القاسية كما عاشها إنسان ذلك العهد مع صوته المكتوب ، وهي أيضاً

. (٤) المصدر السابق ، مادة (غلس) .

التي سوّغت إيراد الكلمة «بيث» بالمعنى الذي أُولناه . كما أن إيقاع كل من الكلمتين (مكتها / بيث) يوحّي بـ «بدلاً لـ تـيـهـا» ، إذ لا يخفى أن أحرف الكلمة «بيث» تـوحـي بـ خـفـةـ الـحـرـكـةـ وـاـنـشـارـهـاـ ، بينما أحرف الكلمة «مكتها» تـوحـي بـ مـحـدـودـيـةـ الـحـرـكـةـ ، وـحـصـرـهـاـ فـيـ التـرـدـ ماـ بـيـنـ حـرـفـ الـمـكـرـرـ فـيـ بـدـاـيـةـ الـحـلـمـةـ وـهـنـاـيـتهاـ ، كـأـنـ فـيـ الـأـوـلـيـ حـرـكـةـ مـنـطـلـقـةـ نـحـوـ الـخـارـجـ أـمـاـ الـثـانـيـ فـحـرـكـهـاـ نـحـوـ الدـاخـلـ تـقـيـداـ وـإـكـراـهـاـ . لـعـلـ هـذـاـ يـنـسـجـمـ تـقـاماـ مـعـ كـلـمـةـ «يـفـقـهـاـ»ـ الـتـيـ أـتـتـ فـيـ بـدـاـيـةـ الـصـورـةـ ؛ـ فـقـعـ الـتـفـتـيقـ هـنـاـ هوـ فـضـلـ لـلـقـيـودـ الـتـيـ تـغـلـفـ الـوـرـودـ ،ـ وـبـدـيـلـ لـفـاعـلـيـةـ الـحـرـكـةـ بـيـنـ زـهـرـاتـ الـوـرـدـ وـالـأـكـامـ حـوـلـهـاـ ،ـ إـذـ كـانـتـ الـحـرـكـةـ قـبـلـ عـمـلـيـةـ الـتـفـتـيقـ هـذـهـ مـعـطـاـتـ لـلـأـكـامـ كـيـ تـجـهـ بـهـاـ نـحـوـ خـنـقـ الـزـهـرـاتـ أوـ مـنـعـهـاـ مـنـ الـخـرـوجـ ،ـ أـمـاـ الـآنـ فـانـ هـذـهـ الـحـرـكـةـ قـدـ أـعـطـيـتـ لـلـزـهـرـاتـ الـتـيـ اـسـتعـانـتـ بـقـوـةـ النـدـىـ عـلـىـ تـحـطـيمـ قـيـودـهـاـ (ـأـكـامـهـاـ)ـ وـانـدـفـاعـهـاـ بـشـوـقـ نـحـوـ هـوـاءـ أـنـظـفـ وـعـالـمـ أـرـحـبـ .ـ بـقـيـ أـنـ دـقـةـ الـبـحـرـيـ وـجـهـتـهـ إـلـىـ أـنـ يـرـكـزـ فـيـ الـصـورـةـ عـلـىـ «ـبـرـدـ النـدـىـ»ـ ،ـ فـكـأـنـهـ يـشـيرـ بـذـلـكـ إـلـىـ أـنـ هـذـهـ الـبـرـودـةـ تـوـحـيـ بـالـجـوـ الطـبـيـعـيـ الـذـيـ أـصـبـعـ يـمـلـأـ الـفـضـاءـ ،ـ وـيـدـفـعـ كـلـ مـسـجـونـ أـوـ مـعـزـولـ فـيـ جـوـ حـارـقـ خـاـنـقـ إـلـىـ أـنـ يـطـمـعـ لـلـعـيـشـ فـيـهـ ،ـ هـكـذـاـ كـانـتـ حـالـ زـهـرـاتـ النـدـىـ وـهـيـ مـغـلـقـةـ بـأـكـامـهـاـ ،ـ وـهـكـذـاـ كـانـتـ نـفـسـيـةـ الـنـاسـ فـيـ الـمـجـتمـعـ مـنـغـلـقـ عـلـىـ الـقـهـرـ وـالـإـذـلـالـ .ـ فـكـلـ كـانـ يـشـتـاقـ إـلـىـ جـوـ تـنـعـشـ بـرـوـدـةـ النـدـىـ مـعـ كـلـ فـجـرـ يـوـمـ جـدـيدـ .ـ إـنـ فـيـ هـذـاـ اـسـتـكـمـالـاـ لـرـسـمـ جـالـيـاتـ الـحـرـكـةـ مـنـطـلـقـةـ نـحـوـ عـالـمـ أـرـحـبـ وـأـبـجـ .ـ

رابعاً : صورة « الشجر » الذي « رد الربيع لباسه عليه ». لقد اتبع الشاعر في هذه الصورة الأسلوب نفسه الذي انتهجه في الصور السابقة ، إذ أبرز الشجر في حالتين متضادتين : الشجر عاريًا / والشجر مكسواً ، لكنه أضاف إلى هاتين الحالتين ما يشعر بأن العري والاكتفاء ليستا حالتين طبيعيتين لحقتا بالشجر نتيجة ظروف خاصة ، أو عوامل بيئية معتادة ، وإنما كانتا تجسيداً لممارسة الآخرين عليه أو له ، وبذلك غداً عريه نوعاً من سلب خصوصيته أو حق من حقوقه ، كما غدت إعادة كسوته إليه تعني إعادة تلك الخصوصية وذلك الحق . إن هذه الصورة بوضعيها المتقابلين تقريناً من إدراك رمز الشجر في خيال الشاعر ؛ فالشجر عنده ، كالندى وكالورد ، مظهر لأحوال الناس بعد أن تغيرت من الأسوأ إلى الأفضل ، ومن الحبس إلى الشمس .

لما كان رد لباس الشجر إليه أئمدةً للعدل فقد نسب الشاعر فعله للربيع ، « ومن شجر رد الربيع لباسه عليه » ، والربيع - كما قد رأينا - هو الجو الذي أصبحت الحياة تتنفس عبقه بعد أن حجب عنها لفترة . إن اكتفاء الشجر بردائه من جديد يمنحك فرصة للتأمل في الأبعاد الجمالية التي يشيرها ، وبخاصة حين يكون هذا الجمال في « شجر » مجموع لا شجرة مفردة ، فلنك أن تخيل أشكالاً وألواناً في مساحات من الأرض مختلفة التضاريس والأبعاد والإضاءة والظلالة . كأن

الشاعر فكر في هذا كله ولم يجد ما يائمه من صورة متكاملة الجمال خيراً من لوحة «الوشي» التي تؤلفها أشكال وألوان مزركشة تتشر بفنية عجيبة محسوبة الأبعاد والأحجام «كما نشرت وشياً منمنئاً». وهذا حال تستمتع بروعته تلك النقوس التي غدت - بعد أن تحررت - تنظر إلى الأشياء بروح ملأى بحب الحياة والخير والجمال.

إن انعكاس ذلك التغيير الأخاذ في عيون الناس ونفوسهم صوره الشاعر في صورتين آخرين بناهما من تقابل الحلال / والحرام^(٢٥). وهاتان حالتان توحى الأولى منها بالحركة نحو الخارج (أحل) لأن السلوك الحلال سلوك يقع في ساحة الفعل المشروع ، لذلك يقترب بالسير في النور بحرية غير مقيدة ، بل يبعث الرضا ويثير الحبور في نفوس الآخرين «أحل فابدى للعيون بشاشة» ، أما الحالة الثانية فتوحي بالحركة نحو «الداخل» لأن السلوك الحرام يقع في منطقة العمل المكروه والممنوع ، لذلك يقترب بالاختباء في العتمة ، وخلف الغفلة ، ويعيش في عالم الخدر والارتباك والتخفى بعيداً عن عيون المجتمع المنضبط الذي تسبب رؤيته له جروحاً محرجه ومؤللة ، «وكان قذى للعين إذ كان محrama». ثم إن هاتين الصورتين توافقان والوضعين اللذين أثارتهما صورة الشجر قبل قليل : فسلب الشجر لباسه يقع في دائرة الحرام ، بينما يقع رده عليه في مضمار الحلال . إن مثل هذه المقارنة أو المقاربة تدفعنا لأن نحاول فك إيماء التوافق والتضاد من خلال دلالات السياق العام للقصيدة كلاً . كنا قد كررنا سابقاً أن هجرة الفريق المستقل عن جسد المجتمع المقهور لم تكن قطيعة دائمة وإنما كانت هجرة مرهونة بالزمن الذي يحتاجه تكوين القوة وتمكينها بما يكفل نجاح العودة وتحقيق التوحد ثانية على الأسس الأخلاقية التي تقوم الاعوجاج ، وتصحح الأخطاء وتسير بالأمة نحو التحرر . وتأسيساً على هذا يصبح تحرير الشجر من لباسه إيماء بخلو المجتمع من أبنائه الذين أرغموا على الهجرة عنه ، وهو تحرير «حرم» لأنه فصل للولد عن أمه ، كما أنه فعل قبيح تتأذى منه كل عين تراه «قذى للعين» لأنه يسبب آلاماً غائرة في الأعماق . كما يغدو رد لباس الشجر إليه إيماء بعوده المهاجرين ، وهي عودة مشروعة تماماً العيون المتلهفة لها «بشاشة» وحبوراً . ثم إن انتشار أفراد الفريق في المجتمع وقد تزيينا بالأخلاق الحميدة ، وراحوا يزبون بها جنبات ذاك المجتمع وأمكتنه ، يمكن أن يمثل بنشر لوحات موشاة دقيقة النسمة ، بعد أن كان قد مثل في مكان آخر بلوحة الربيع التي وقفنا عند روعة جمالها . إن

(٢٥) أحل : تعني هنا : دخل في الحلال ، وأحرم : دخل في الحرام ، وكان زهير بن أبي سلمى قد استعملها بهذا المعنى في معلقته الشهيرة حين قال :

جعلن القنان عن يمين وحزنه وكم بالقنان من محل وعمر
لذلك ينطوي - حسب رأيي - من يفسر أحرم ، هنا ، بمعنى دخل في ثوب الإحرام . وأحل : خرج منه وتملل .

الشاعر - كما يبدو هنا - حريص على أن يستغل مظاهر المجال المألوفة ليستعين بها على حمل ما بداخله من مجال نفسي وسريع بعد الفتح المبين كما تخيله . لذلك التفت إلى مجال الطبيعة فجلب أبهى صوره فكانت صورة «الربيع» ، كما التفت إلى مجال الفن فجاء بأشمل وأبشع رسومه فكانت «اللوحة الموشأة» .

خامساً : صورة نسيم الربيع ، وهي صورة لسية تنسى بلطف هذا النسيم «ورق نسيم الربيع» في هذا الجو الدافئ الذي غدا سمة الحياة الجديدة . وقد أضاف الشاعر إلى هذه الصورة التي ختم بها وصف مظاهر الربيع ، ما يوحي باكتهان التوحد ، إذ تخيل هذا النسيم وهو يأتيه بأنفاس أحبته الذين خبر نعيم حاهم ، وعدوية أنفاسهم «حتى جسبيه يحيى» بأنفاس الأحبة نعماً . لقد جمع البحترى في هذه الصورة التي تبدو بسيطة ، عدة خيوط ، وألف بين مجموعة من علاقاتها المشابكة ، ثم وزعها على ما يمكن أن نطلق عليه : التوازن بين حالتي الغياب / والحضور . ولكي نحاول أن نعيش تجربة الشاعر علينا ، ونحن نتمنى أبعاد هاتين الحالتين عنده ، أن نسترجع بعض الصور القديمة ، التي ترددت في أبيات سابقة ، وبخاصة أبيات المقدمة ، لعل أقرب تلك الصور ، من الوجهة الشكلية على الأقل - صورة «الغزال المنعم» في البيت السادس ، إذ أن لفظة «الغزال» هناك ، التقت مع لفظة «الأحبة» هنا . لكن صورة «الغزال» وصورة «الأحبة» التقتا أيضاً على أبعاد نفسية عميقه الغور داخل الشاعر . فالغزال المنعم ، كان التوحد به هدف الشاعر الأمثل الذي استدعى هجرته ، وبمعنى آخر كان غيابه دافعاً للعمل من أجل حضوره حتى تتواءز نوازع الذات بتوحيد الحلم بالواقع أو الغياب بالحضور . كان هذا شعور الشاعر في المقدمة ، أما شعوره في النهاية بعد تنفيذ المهمة بنجاح فهو إلغاء الغياب والتهيؤ لاستقبال ذلك الحلم الذي أصبح المكان المحرر صالحًا لحضوره ، لهذا تخيله قادماً إليه مع «نسيم الربيع» الرقيق للتوحد به . بل لعله جعل رقة هذا النسيم تمثل استشعار حضور ذلك الحلم الذي غدا في خيال الشاعر واقعاً ومثلاً بصورة حبيب ناعم منعم . فالرقة هي التي تتناسب والنعم الذي وصف به هذا الحبيب .

في صورة «الغزال المنعم» كان هذا الغزال معياراً ملائماً موضعياً لذلك الخيال الذي زار الشاعر لحظة ثم اختفى مأسوفاً على رحيله (أقام كرجع الطرف ثم تصرماً) . إذن كانت حركة ذلك الخيال وقتئذ - أي قبل الدخول في حياة ما بعد الفتح - بادئة من عند الشاعر ومتوجهة نحو البعيد (غياب) ، لذلك كان ألم الشاعر يومها هو المسيطر على مشاعره . أما الآن - وبعد إتمام الفتح - فقد أصبحت حركة ذلك الخيال قادمة من عمق التاريخ ومتوجهة نحو الشاعر (حضور) ، لذلك غدت الفرحة

هي السمة الغالبة على أسلوبه . ولكي تستكمل صورة العلاقات في غيابها وحضورها يلزمـنا أن نؤكدـ ما قلناهـ في المقدمةـ منـ أنـ الخيـالـ المتـصرـمـ ، والـغـزالـ المـنـعمـ كانـا هـنـاكـ صـورـتـينـ «الـصـباـ» الـذـي رـبـطـناـ رـمزـهـ بـمـجـدـ الـأـمـةـ الـغـابـرـ (ـغـيـابـ) ، كـمـاـ يـلـزـمـنـاـ أنـ نـؤـكـدـ أـقوـالـنـاـ فيـ نـهاـيـةـ حـدـيـثـنـاـ مـنـ أنـ «ـالـرـبـيعـ» هوـ صـباـ الـحـيـاةـ الـجـديـدةـ (ـحـضـورـ) . ولـماـ كـانـ «ـنـسـيمـ الـرـبـيعـ» - وـهـوـ جـزـءـ مـنـ الـرـبـيعـ أوـ «ـالـصـباـ» لـلـحـيـاةـ الـحـاضـرـ - يـنـدـمـجـ - حـسـبـ تـخـيـلـ الشـيـاعـرـ إـحـسـاسـهـ - «ـبـأـفـاسـ الأـحـبـةـ نـعـهاـ» أوـ «ـالـصـباـ» الـأـمـةـ مـاضـيـاـ ، فـإـنـ التـيـجـةـ الـمـكـنـةـ غـدـتـ نـفـيـ الـغـيـابـ نـهـائـيـاـ ، وـإـثـبـاتـ الـحـضـورـ الدـائـمـ لـلـمـاضـيـ وـالـحـاضـرـ مـعـاـ أوـ الـدـخـولـ فـيـ عـالـمـ التـوـحـدـ بـكـلـ أـبعـادـ الـوـاقـعـيـةـ وـالـتـارـيـخـيـةـ . لمـ يـعـدـ الشـاعـرـ يـعـانـيـ مـنـ تـمـزـقـ الـذـاتـ بـيـنـ الـمـاضـيـ وـالـحـاضـرـ ، أوـ الـغـيـابـ وـالـحـضـورـ ، لـأـنـهـ أـصـبـحـ يـعـيـشـ حـيـةـ الـغـيـثـ فـيـهاـ الـحـواـجـزـ الـفـسـيـهـ بـيـنـ مـاـ كـانـ وـمـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ ، وـأـصـبـحـ مـتـوـاـئـمـةـ وـمـتـوـحـدـةـ عـلـىـ مـاـ هـوـ كـافـيـ فـعـلـاـ فـيـ حـيـةـ لـمـ يـعـدـ فـيـهاـ أـحـدـ يـفـكـرـ فـيـ التـمـيـزـ بـيـنـ «ـصـباـ الـرـبـيعـ» وـ«ـرـبـيعـ الـصـباـ» وـإـنـمـاـ يـعـيـشـ مـتـعـةـ رـؤـيـتـهـاـ عـالـمـينـ فـيـ عـالـمـ وـاحـدـ .

بـ/ـ٣

وـاستـكـمـلـاـ لـلـمـ أـطـرافـ هـذـاـ عـالـمـ التـوـحـدـ فـيـ نـهاـيـةـ الـقـصـيـدـةـ التـفـتـ الشـاعـرـ إـلـىـ هـيـثـمـ : قـطبـ هـذـاـ التـوـحـدـ وـصـانـعـهـ وـأـدـارـ حـولـهـ معـانـيـ الـأـبـيـاتـ الـثـلـاثـةـ الـتـيـ اـخـتـمـ بـهـ الـقـصـيـدـةـ . وـيـمـكـنـ هـذـهـ الـمعـانـيـ أـنـ تـجـمـعـ عـلـىـ محـورـ فـكـريـ وـاحـدـ هـوـ «ـفـلـسـفـةـ الـقـيـادـةـ» . لـكـنـ الشـاعـرـ نـاقـشـ هـذـاـ محـورـ بـمـنـطـلـقـ شـعـورـيـ وـاعـ أوـ مـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـطـلـقـ عـلـيـهـ «ـالـانـفـعـالـ الـمـعـقـلـ» ، فـكـانـتـ مـنـاقـشـتـهـ فـنـيـةـ فـكـرـيـةـ تـضـعـ أـمـامـ الـبـصـيرـةـ الـمـفـارـقـةـ الـكـبـرـىـ بـيـنـ الـقـيـادـةـ أـصـالـةـ /ـ وـالـقـيـادـةـ زـيـفـاـ ، وـيـمـكـنـاـ مـتابـعـةـ هـذـهـ الـمـنـاقـشـةـ مـنـ خـلـالـ الصـورـ الـثـلـاثـ التـالـيـةـ :

أولاـ : صـورـةـ الـراـحـ : مـنـ الـمـهـمـ ، بـدـايـةـ إـدـراكـ أـنـ الـراـحـ تـنـارـ هـنـاـ مـعـنـيـ لـاـ مـادـةـ ، وـذـلـكـ لـأـنـ الـخـمـرـ فـيـ الشـعـرـ أـخـذـتـ دـلـالـاتـ وـإـيحـاءـاتـ لـهـ قـيمـ جـالـيةـ لـاـ تـرـبـطـ ، ضـرـورـةـ ، بـيـنـ إـيحـاءـاتـهاـ وـالـمـارـسـةـ الـفـعـلـيـةـ لـشـرـبـهاـ ، وـمـثـلـ ذـلـكـ الـطـربـ أـوـ الـغـنـاءـ ، فـهـوـ فـيـ الشـعـرـ يـتـسـمـ إـلـىـ الـفنـ أـكـثـرـ مـنـ اـنـتـهـائـهـ إـلـىـ الـفـعـلـ . فـيـ صـورـةـ الـراـحـ هـذـهـ أـوـحـيـ الشـاعـرـ بـجـوـ الـفـرـحةـ الـكـبـرـىـ الـتـيـ غـمـرـتـ الـأـمـةـ بـعـدـ تـحـقـيقـ حـلـمـ التـوـحـدـ ، وـهـوـ جـوـ يـسـتـدـعـيـ الـاحـتـفـاءـ بـهـ ، وـالـاحـتـفـالـ لـهـ أـكـلـاـ وـشـرـبـاـ وـرـقـصـاـ وـغـنـاءـ . وـاـخـتـيـارـ الشـاعـرـ كـلـمـةـ «ـالـراـحـ» مـنـ أـسـاءـ الـخـمـرـ الـكـثـيرـ رـبـيـاـ كـانـ اـخـتـيـارـاـ نـفـسـيـاـ لـلـدـلـالـةـ عـلـىـ اـرـتـياـحـ عـامـ هـذـاـ الجـوـ الـمـنـطـلـقـ . وـتـأـسـيـسـاـ عـلـىـ هـذـاـ تـجـاـوـزـ كـلـمـةـ الـراـحـ هـنـاـ دـلـالـةـ الـخـاصـةـ لـشـرـبـ الـخـمـرـ إـلـىـ دـلـالـةـ أـعـمـ وـهـيـ أـيـ شـرـابـ يـتـداـولـهـ الـمـحـتـلـفـونـ . وـقـيـاسـاـ عـلـىـ هـذـاـ لـاـ تـعـنيـ كـلـمـةـ «ـالـأـوتـارـ» الـمـاصـاحـبـةـ لـصـورـةـ الـراـحـ فـيـ الـبـيـتـ الـوـاحـدـ وـالـثـلـاثـيـنـ نـوـعـاـ مـحـدـداـ مـنـ الـغـنـاءـ ضـرـورـةـ ، وـلـكـنـاـ تـوـحـيـ بـيـاـ يـصـاحـبـ الـأـكـلـ وـالـشـرـبـ فـيـ الـفـرـحـ الـجـمـاعـيـ مـنـ مـوـسـيـقـيـ وـرـقـصـ وـغـنـاءـ . لـقـدـ كـانـ الـبـحـتـرـيـ مـنـسـجـيـاـ مـعـنـيـ الـقـصـيـدـةـ الـعـامـ حـينـ جـعـلـ هـيـثـاـ مـرـكـزـ صـورـةـ الـراـحـ فـيـ قـولـهـ «ـفـيـمـبـسـ الـراـحـ الـيـقـيـنـ»

أنت خلها» ، لأن لذلك دلالات بعيدة في فلسفة القيادة . فهيشم في هذا الوضع اللغوي يعني القائد الذي يهب الأمة فرحتها في تحقيق أمانيتها وانتصاراتها بياخلاصه لمبادئها ، وحسن إدارته لقيادة قوتها ، وإيثارها على النفس في الموقف التي تستدعي الفداء . إن هيئتها في هذا يمثل الأصلة في القيادة ، وهو يثير في الذهن صورة مضادة هي القيادة الزائفة التي تسلب بجشعها وطغيانها البهجة من أفراد الناس فلا يجدون في أنفسهم شوقاً للاحتفال حتى في الأعياد والمواسم التي تستدعيه .

لعل هذين النموذجين المتضادين للقيادة كانوا في خيال الشاعر وهو يشكل صورة الراح هنا ، فاستخدامه فعلٌ الحبس ، والمنع مقرنون بالاستفهام الإنكارى (فما يحبس؟ .. وما يمنع؟) يوحى بأن هذين الفعلين من عمل القيادة السابقة الذي أدرى وولي مع من كان يقوده ، أما الحاضر الذي أقبل بقيادة جديدة مختلفة بفتح بحاجة إلى أفعال مختلفة كالطلاق والسماحة .

ثانياً : صورة الشمس : لم يشبه البحتري هيئتها بالشمس شكلاً ، وإنما شبها بها قيمة ومعنى حين وضعه في موقع الملهم والمستقطب في آن واحد . فهو مازال شمس «الندامي» حتى في حالة انشائهم (إذا انشوا) وهم متحررون من الانضباط الوظيفي أو الرسمي ، ومنغمضون كلية ، في بهجة المرح (وراحوا بدوراً يستحقون أنجها) . إن لهذا التشكيل اللغوي الدقيق دالة تبرز ، في ناحية ، عظمة هيئم التي حفرت لها أثراً طيباً لا ينمحى في نفوس من عرفوه وتعاملوا معه ، كما تبرز ، في ناحية ثانية ، تقدير أولئك المحتفلين ، بيوم النصر العظيم لكل ما فعله هيئم من أجلهم ، ولم يتسمهم إيهما ما هم فيه من نشوة قد تصرف الإنسان عن أهم واجباته . لقد بрез هيئم في هذه الصورة ملهم أخلاق وقيم ، ومستقطب قلوب وعقول غدت متعلقة به تعلقاً روحياً ، أو تدور في ذلك مبادئه دوراناً تلقائياً .

لعل من المهم هنا الوقوف عند بعض الكلمات والألفاظ التي صاحت بهذه الصورة للتعرف على إحساس البحتري ، وأبعد مراميه وهو يشكل معانيها . فعبارة «مازلت» التي استهل بها الصورة فيها إشعار بزمن ماض وآخر حاضر ، أي أن تغير الزمن لا يؤثر في استمرار فاعلية الفعل ، وهذا يعني أن استحوذاً هيئم على عواطف الناس لم يكن استحواذاً آنياً ، وإنما غداً موقفاً مستمراً بل ثابتاً لا يتغير بتغير الأوقات . ولا يمكن أن يكون كذلك إلا إذا بني على أساس مكين يدعمه عمل مجيد يستحق التخليد . وكلمة «الندامي» ، التي أطلقت على المبهجين الذين كان هيئم بمثابة الشمس لهم ، تشي بالاقتراب الروحي بينهم وبينه ، فكانهم اقتربوا منه روحًا وفكراً حتى أصبحوا ينهاجون نهجه ، ويختونون غيرهم على سلوك دربه . ولعل صورة البدور والنجوم

«وراحوا بدوراً يستحثون أنجها» توحى بهذا التواصل في تلقي مباديء هيثم . ولقد كان الشاعر بارعاً في تصوير درجات هذا التواصل ؛ إذ بدأ بالشمس مفردة كي تمثل أصل الريادة عند هيثم ، ثم أتبع بها البذور مجموعة كي تمثل الندامى الذين يستلهمون مباديء هيثم عنه مباشرة ، وختم هذه الحلقات بالنجوم مجموعة أيضاً كي تمثل مريدي البذور . وهكذا تتكامل الحلقات لتجسد دوران الأمة كلها في دائرة هيثم والأخلاق والقيم التي يمثلها . لعل المعنى الكبير الذي يمكن استخلاصه من الصورة هو أن القيادة الأصيلة هي قيادة روحية يكون القائد فيها ملهمها وقدراً على استحواذ عقول مريديه وأفندتهم ، وليس مثلها القيادة الزائفة التي تسوق الناس بالعصى والإكراه .

ثالثاً : صورة الكؤوس : وهي ، بالوضع اللغوي الذي أنت عليه ، صورة رمزية توحى بكل المباحث والمفاسن التي قد تذهب العقول ، وتبدل النفوس ، لذا تصلح أن ينظر إليها من خلال ثبات الكريم على ما فطر عليه من أخلاق سوية أمام زينة الحياة ، وتحول سلوك الوضيع إلى ما تسوقه إليه ملذاته حتى لو كان في سلوكه الطائش هذا خالفاً لطبع الأمور والناس . إن ما يحكم الأول إحساس داخلي مكين لا يستطيع الفكاك منه حتى لو أرادت غرائز نفسه ذلك ، بينما يحكم الثاني منفعة آنية خارجية تستجيب - بلا تردد - لغرائز النفس الأمارة بالسوء . ولما كان البحترى قد أسرز مريدي هيثم ذوي قيم أخلاقية ثابتة كما في صورة الشمس السابقة ، فقد أصبح من بدهيات الأمور أن يضع رائدهم (هيثم) في صورة الثبات الفضلى هذه . لقد فعل ذلك حقاً في صورة الكؤوس حين ذكرنا بأن القيم الأخلاقية الكريمة التي كان هيثم قد زرعها في نفوس المحتفلين قبل أن يصل وإياهم إلى مرحلة الاحتفال بالنصر ، فقال : «تكرمت من قبل الكؤوس عليهم». فليست تلك القيم عنده حالة طارئة ندّت بعد أن وصلت الأمة إلى ما هي عليه ، وإنما هي طبع أصيل فيه ، وقد عمل على أن تظل بعيدة عن أيه منفعة أو منقصة . كما أن العبارة السابقة التي شكلت الصورة قد تعني أمراً آخر هو أن الخلق الكريم يبرز في لحظات الشدة أكثر من بروزه في لحظات الرخاء ، لأن الحاجة إليه هناك تكون أكبر ، وهكذا كان هيثم ، فقد نهض بالعبء الثقيل ، على ما كان يتطلبه من تضحيات جسام يوم أن كانت الأمة بحاجة إلى من يحمل ذلك العبء . ولعل عبارة «فما استطعن أن يجدن فيك تكرما» تشير إلى ذلك العمل المجيد لهيثم ، كما توحى بأمر آخر أيضاً هو أن صفات هذا القائد التي بدت في أثناء تأليفه للقوى المختلفة على هدف نبيل واحد ، وقيادته لهذه القوى قيادة سوية عادلة ، ثم مخاطرته الكبرى في اقتحام أهوال «الفتح» الذي حققه ، كانت كلها صفات تشي بتميز خاص في الأخلاق الحميدة ، بل يبلغ أقصى حد ممكن من النبل فيها ، حتى لم تعد هناك إمكانية لإحداث درجة في القيمة أعلى من الدرجات التي وصلت إليها ، لذا لم تكن «الكؤوس» قادرة على أن تحدث فيه كرماً زائداً عن

هذا الحد من كرم الأخلاق . ولعل هذا يذكّرنا بما كان قد قاله البحترى في البيتين التاسع عشر والعشرين ، إذ جعل هيئاً هناك باعثاً على بث الأخلاق في فجاج الأرض ، كما صور من يحاول منافسته في بناء المجد كمن يحاول مستحيلاً ، لأن هيئاً وصل في ذلك حدّاً لا يمكن لأحد أن يطاله .

هذه هي أصالة القائد التي تجسّدت في ثبات أخلاقه على فطرتها من الطهر ، إذ لا تغيير في صفاتها الحسنة حتى في المواقف التي تغري بذلك . وعلى النقيض من ذلك القيادة الزائفة التي ترتد إلى فطرة فاسدة ، فهي تعمل لمنفعة ذاتية ، لذا تظل أخلاقها في تحول دائم تبعاً لهذه التفعية حتى لو كان في ذلك ضرر للمجموع .

بقي أن نقول : إن حرص البحترى على أن يظل هيئم حاضراً في نهاية القصيدة للدليل على رغبته في أن ينسب كل فعل حميد صورته أبياتاً إلى تلك القيم النبيلة التي جسدها هذا القائد . فما هيئم إلا نموذج فريد من البشر أبرزه الشاعر كي يشخص المباديء والأخلاق التي كان يحمل بتحقيقها فوق أرضه بعد أن فسد هواها ، وأصاب العقم تربتها وإنسانها حين ابتليت بفتنة لا تمحى مثل تلك المباديء والأخلاق أي حساب .

أ / ٤

لقدرأينا أن أفكاره المشحونة بالانفعال العميق كانت وراء رسم الصور ، واقتراح الألفاظ ، وتتنوع أشكال التركيب ، أو ما سمي بالتشكيل المكاني للمعنى الشعري . وسنرى فيما يلي أنها كانت أيضاً وراء توزيع الدوائر الوزنية^(٢٦) للبحر الذي نظمت عليه القصيدة أو ما سمي بالتشكيل الزمني للمعنى الشعري^(٢٧) . وفيما يلي لوحه تمثل توزيع الدوائر وخطوط مسارها في داخل القصيدة . وهي اللوحة التي ساعتمدها أساساً لما يتلو من موازنات وافتراضات ونتائج .

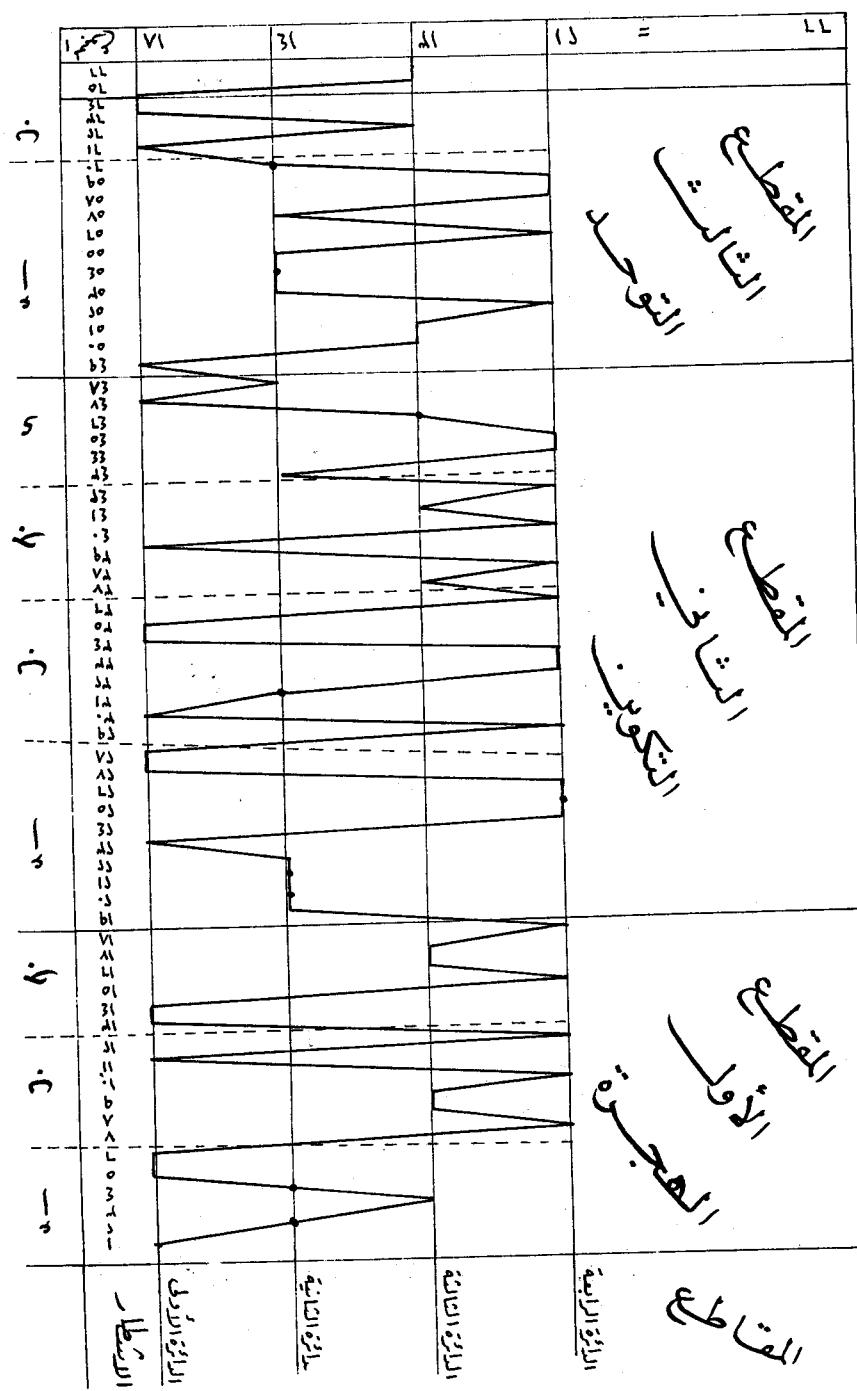
لوحة الخطوط

(٢٦) أعني بالدائرة الوزنية هنا الشكل الإيقاعي الذي تتخذه تفعيلات البحر الواحد ، في شطر البيت الواحد من القصيدة ، على أساس أن الشطر هو محور البناء الموسيقى للقصيدة العربية .

أنظر تفصيلات هذا الرأي في كتابنا «الصورة الفنية في شعر أبي تمام ص ٢٢٢ - ٢٤١ .

(٢٧) أنظر «الشكل المكاني والزمني» في كتابنا : «الصورة الفنية في النقد الشعري» ، ص ١٦٧ - ٢١٥ .

لوحة مسار المدارس الوزارية في المصيّدة



نظم الشاعر قصيده على البحر الطويل ، وقد استعمل منه أربع دوائر وزنية جاء ترتيبها حسب تتابع ورودها في القصيدة على النحو التالي :

الدوائر	التفعيلات	رموزها	عدد التكرارات في القصيدة
الأولى	فعلن مفاعيلن فعلن مفاعيلن	3121	١٨ مرة
الثانية	فعول مفاعيلن فرعول مفاعيلن	3424	١٤ مرة
الثالثة	فعولن مفاعيلن فرعولن مفاعيلن	3421	١٣ مرة
الرابعة	فعولن مفاعيلن فعلن مفاعيلن	3124	٢١ مرة
	مجموع الأشطر		٦٦

من الواضح أن الدائرة الوزنية الرابعة هي التي تتفوق في عدد تكرارتها ، على الدوائر الأخرى ، تليها الدائرة الأولى ، فالثانية ، ثم الثالثة التي جاءت أخيراً ، مع أنها تقترب في شكل تفعيلاتها من الرابعة المتفوقة على كل الدوائر والاختلاف بينها هو في موضع ورود كل من التفعيلتين : فعلن وفعولن . لكن هذا التوزيع العددي لم يكن واحداً في المقاطع الثلاثة التي تألفت منها القصيدة ، فقد نرى الدائرة التي تتفوق في مقطع تراجع لتفوق عليها دائرة أخرى في مقطع آخر ، كما في اللوحة التالية :

الدوائر	مقطع المجرة	مقطع التكوين	مقطع التوحد	مجموع التكرارات
الأولى	٦	٨	٤	١٨ مرة
الثانية	٢	٧	٥	١٤ مرة
الثالثة	٥	٣	٥	١٣ مرة
الرابعة	٥	١٢	٤	٢١ مرة
مجموع الأشطر	١٨	٣٠	١٨	٦٦

نلاحظ أن الدائرة الأولى كانت لها الغلبة في مقطع الهجرة ، وتقرب منها الثالثة والرابعة خلافاً للثانية . أما في مقطع التكوين فقد تفوقت الرابعة على غيرها بشكل بارز . وأما في مقطع التوحد فقد تقارب الدوائر ، إذ اشتركت الدائرةان الثانية والثالثة في الغلبة ، لكن الدائرين الأولى والرابعة لم تبتعدا عنها كثيراً . وهذا يعني أن التقارب الوحيد بين كل الدوائر في المقاطع الثلاثة لم يحدث إلا في مقطع التوحد . إن هذا قد يفسر على أنه انعكاس لتوافق المشاعر التي غلت على نفسية الشاعر في هذا المقطع .

وإذا وضعنا في حسابنا نسبة عدد كل دائرة إلى مجموع الدوائر في كل مقطع فإننا نجد أن الأولى التي كان لها التفوق في المقطع الأول قد حافظت على وجودها في الثاني على الرغم من تنازعها عن التفوق فيه للرابعة ، لكنها تراجعت في الثالث . أما الثانية التي كانت آخر الدوائر في المقطع الأول فقد نمت في المقاطعين الثاني والثالث حتى كان لها السبق في الأخير . أما الثالثة التي اشتركت في المركز الثاني مع الرابعة في المقطع الأول فقد تراجعت إلى ذيل القائمة في الثاني ، لكنها عادت إلى البروز في الثالث ، واحتلت فيه المركز الأول مع الثانية . أما الرابعة فقد جاءت متقاربة الأعداد في الأول والثالث ، لكنها برزت بروزاً قوياً ومتتفوقة في الثاني . من المهم هنا تأكيد أن أعداد الدوائر في كل مقطع حافظت على استقلالها وتتنوعها، حتى بدا لكل مقطع ذاتيته الخاصة في الدوائر التي اختير عددها وتوزيعها على نحو ينسجم وحالة الشاعر فيه .

وحالة الشاعر في كل مقطع لم تكن واحدة أيضاً ، وإنما كانت تخضع لمؤثرات نفسية تصعد من انفعالها تارة ، وتهديء من روعها تارة أخرى ، وقد اقتضى هذا تنوعاً في الحالات النفسية تبعه تنوع آخر في توزيع الدوائر وترتيبها . فلو أخذنا المقطع الأول مثلاً ، لوجدنا فيه ثلاثة مواقف واضحة الاختلاف ، فالآيات الثلاثة الأولى منه تحمل موقف الإنسان الحال الذي هاجر فيه الشاعر هجرة نفسية إلى حيث «صبا» الأمة . أما الآيات الثلاثة التالية لها ، فتحمل موقف الذات الرافض للواقع المهيمن ، وهو - بالنسبة للشاعر - موقف الهجرة الفعلية التي ألحقته بالفريق المستقل . أما الآيات الثلاثة الأخيرة من المقطع ففيها مراجعة للنفس وتقويم لمواجهتها السابقة واللاحقة من خلال شعور الرضا بالموقف الجديد الذي أصبح فيه الشاعر ثائراً مع الثنائيين ، لقد أتى توزيع الدوائر الوزنية على هذه المواقف الثلاثة كالتالي :

الدوائر	المجراة الفسيّة	المجراة الفعلية	مراجعة المواقف	مجموع التكرارات
الأولى	٣	١	٢	٦
الثانية	٢	—	—	٢
الثالثة	١	٢	٢	٥
الرابعة	—	٣	٢	٥
مجموع الأشطر	٦	٦	٦	١٨

إذا دققنا النظر في الموقفين الأول والثاني وجدناهما متعاكسين في وضع الدوائر (فعدد الأولى في الأول تساوى عدد الرابعة في الثاني ، والثانية في الأول تساوى الثالثة في الثاني ، والثالثة في الأول تساوى الأولى في الأول ، والرابعة في الأول تتساوى في السلب مع الثانية في الثاني) . إن هذا التعاكس قد يوحى بأن المجراة الفعلية كانت ردة فعل عملي للهجرة النفسية التي سبقتها . أما الموقف الأخير فقد توافقت فيه أعداد الدوائر المستخدمة ، مما قد يوحى بأن هذا التوافق يمثل انسجاماً داخلياً ، أو الرضا عن الذات بعد أن أطمنأت إلى موقفها العملي الجديد .

وأما المقطع الثاني فيمكّنا أن نلاحظ فيه أربعة مواقف نفسية متنوعة : أولها إبراز الصفات الذاتية المميزة التي أهلت هيئتها للقيادة (خمسة أبيات) . وثانيها : إبراز نجاح تلك الذات القيادية عملياً (أربعة أبيات) ، وثالثها : نتائج قيادة هيثم في الناس (ثلاثة أبيات) ، ورابعها : نتائج السلام موزعة على هذه المواقف الأربع كال التالي :

الدوائر	الذات القيادية	القيادة عملياً	تغير الناس	تغير الأرض والبلاد	مجموع التكرارات
الأولى	٣	٣	١	١	٨
الثانية	٤	١	—	٢	٧
الثالثة	—	—	٢	١	٣
الرابعة	٣	٤	٣	٢	١٢
مجموع الأسطار	١٠	٨	٦	٦	٣٠

نلاحظ أن كل موقف استقل بأعداد الدوائر المختارة ، مما جعله متميزاً عن غيره من المواقف الأخرى ، لكننا نلاحظ أيضاً أن كل موقف من المواقف الثلاثة الأولى أسقط واحدة من الدوائر ما عدا الموقف الأخير الذي جمع كل الدوائر فيه ، ثم وازن - إلى حد مختلف عن غيره - بين أعداد هذه الدوائر مما يتبع لنا مجال الاجتهد في أن الشاعر بدأ يميل في نهاية المقطع ، إلى تجميع أطراف الدوائر المتفرقة داخل أقسامه الثلاثة السابقة ، ويتجه بها نحو التوازن والتواافق ، وهذه صنعة تسجم مع ما رأينا في نهاية المقطع الأول .

وأما المقطع الثالث فيمكن أن نلاحظ فيه موقفين : أولهما استغراق مظاهر التوحد من خلال وصف مظاهر الربيع (ستة أبيات) ، وثانيهما : العودة إلى هيثم ، قطب التغيير والتلوّح (ثلاثة أبيات) . وهذا هو توزيع الدوائر على هذين الموقفين .

الدوائر	مظاهر التوحد	هيثم قطب التوحد	عدد التكرارات
الأولى	١	٣	٤
الثانية	٥	—	٥
الثالثة	٢	٣	٥
الرابعة	٤	—	٤
مجموع الأسطار	١٢	٦	١٨

يلاحظ أن الموقفين متغيران في توزيع الدوائر ، مما يشير إلى استقلال كل موقف عن صاحبه ، لكن يلاحظ أيضاً الموقف الأخير حافظ على نهج الشاعر في نهايات الموقف ، فهو - كما رأينا - كان يميل بها نحو التوازن والتوافق بين الدوائر المستعملة ، والموقف الأخير من هذا المقطع ومن القصيدة كلها أيضاً قد واءم بين الدائريتين : الأولى والثالثة . وإذا عدنا إلى فحص الموقف الأخيرة من المقاطع الثلاثة كلها ، فإننا نجد الشاعر قد حافظ على الموامة بين هاتين الدائريتين دون سواهما .

وإذا تركنا هذا ونظرنا في المواقف المتعددة للمقاطع الثلاثة ، وجدنا أنه ليس هناك اتفاق تام في توزيع الدوائر بين هذه المواقف إلا في موقفين هما : الموقف الثاني من المقطع الأول ، والموقف الثالث من المقطع الثاني . وبالعودة إلى القصيدة نجد موقف المقطع الأول في الأبيات : الثالث والرابع والخامس من القصيدة ، وهي الأبيات التي أعلن فيها الشاعر التحاقه بالفريق المستقل قائلًا في نهاية الموقف :

فقلت انعموا منا صباحاً وإنما أردت بما قلت الغزال المنعما

أما موقف المقطع الثاني ففي الأبيات التي يشتبه فيها الشاعر على هيئته أنه غير نفوس الناس فكثر الأخلاق وحقق الأمان والسلام ، وقد ختم الموقف بهذا البيت :

سلام ؛ وإن كان السلام تحية فوجهك دون الرد يكفي المسلم

وكنا رأينا - في أثناء التحليل - أن هذين البيتين يمثلان محور المعنى في القصيدة كلها ، فالأشعار بنهاية الصراع الداخلي في نفس الشاعر والوصول بها إلى اتخاذ موقف جاد ي العمل فيه مع الفريق المستقل لتحقيق الأمل المرجو ، وهو إنقاذ الأمة وتحقيق السلام . إنه نهاية مرحلة وببداية مرحلة جديدة في حياة الشاعر ، ولذلك جاءت تحيته (انعموا منا صباحاً) مشعرة بنية العمل الجاد . وقد ظلت الأبيات بعد هذا البيت توحى بمثل هذا العمل الجاد . أما البيت الثاني فكان نهاية الصراع الكبير الذي قاده هيئته حتى تحقق حلم الشاعر وحل السلام ، لذلك أصبحت تحيته هنا مماثلة بقوله : سلام ! وأصبح السلام هو منطق شعور الشاعر في الأبيات التي تلت هذا البيت . لعل التوافق في هذين الموقفين اللذين انتهيا إلى هذين البيتين قادا إلى توافقهما وتناغمهما إيقاعياً ، فاللتقيا على نوعية الدوائر الوزنية المختارة وأعدادها ، وإذا ضممنا هذا التناغم في هذين الموقفين المحوريين داخل القصيدة إلى التوازنات التي وجدناها في نهايات المقاطع الثلاثة بين لنا أن الدوائر الوزنية ، منها تعددت وتتنوعت داخل القصيدة ، فإنها قادرة على توجّد نفسها في شكل أو أشكال من التوحد .

وأعتقد أن البحري لم يكتف بشكل واحد من هذه الأشكال الإيقاعية المتوحدة والمتاغمة ، وإنما نوع فيها عدد كي يعكس الحالات الشعورية المتعددة داخل نفسه ، فإذا تجاوزنا البحر والقافية ، والإيقاعات الداخلية التي رأينا بعضها منها مثلاً في الأصوات المتاغمة الصادرة من الكلمات مفردة أو مرکبة ، إلى تشكل الدواير في القصيدة كلاً - كما في لوحة مسارها السابقة - وقفنا على بعض التوافقات الإيقاعية المتاغمة ، فهي أشبه ما تكون برنات موسيقية متعددة الأبعاد الزمنية - طولاً أو قصراً - تتعاون متقاربة أو متباينة أو متناظرة أو متعاكسة داخل هذا التشكيل العجيب المتعدد . من ذلك - مثلاً - توافق الشكل الذي تؤلفه الدواير ابتداء بالسادسة وانتهاء بالعاشرة مع الشكل الذي تؤلفه الدواير ابتداء بالرابعة عشرة حتى التاسعة عشرة ، وكذلك شكل الخامسة والثلاثين حتى التاسعة والثلاثين مع شكل التاسعة والثلاثين حتى الثالثة والأربعين ، وقد يناظره شكل الخامسة والأربعين حتى الخمسين . وهناك أشكال أخرى من التوافقات تتمثل أو تتناظر أو تختلف مما لا ينفي على المفهوم الحصيف . ولكن كل هذه الأشكال تظل جزئية تساند وتتاغم كي تؤلف الشكل الموسيقى الكلي الذي تقوم وحدته على أساس الانسجام بين النغمات الجزئية والنغمة الكلية الجامعية لها فيما يمكن أن يطلق عليه الوحدة في التنوع ، وهي وحدة تسري داخل وحدة أخرى تؤلفها الكلمات والصور على مبدأ الجزء في الكل والوحدة في التنوع أيضاً . أما الذي يضبط الوحدتين ويجمعهما معاً فهو شعور الشاعر المسيطر على كل حركة وسكون في القصيدة .

لقد كان الشكل الكلي الذي ألفته الدواير الوزنية - كما في اللوحة - يميل نحو التعقيد في البناء ، وهو شكل تكثر فيه الرؤوس المدببة عمودياً (M) أكثر من الرؤوس المتعددة أفقياً (Z) وإذا اعتمدنا أشكال نبضات قلب الإنسان أساساً للمقارضة ، استنتجنا أن الشكل الذي تكثر فيه الرؤوس المدببة يشير إلى شدة في انفعال الشاعر ، لكننا إذا علمنا اللوحة جيداً وجدنا تقابلاً في شكلي البداية والنهاية ، فقد كانت البداية صاعدة نحو الصراع الذي أخذت حدته تعمق منذ الدائرة الرابعة في الشطر السادس ، لكن النهاية بدأت في الهبوط نحو النهاية منذ آخر ترديد للدائرة الرابعة في الشطر التاسع والخمسين متدة في ستة أشطر متاوية لأشطر البداية . أما ما بين تلك البداية وهذه النهاية فالوان من الصعود والهبوط والتجاذب والتناغم . إنها من السكون انطلقت واشتدت ، لكنها إلى السكون عادت واستقرت بعد أن حققت كل طموحات الشاعر وأماله في الحياة والكون .

الخاتمة :

بسطت قصيدة البحترى - كما قدرأينا - أبعاد معضلة أصبح مجتمعه ، بعد مقتل الخليفة التوكل ، يعاني من شرورها وهي ما يمكن أن تسمى بالقهر الإنساني ، الذي غابت فيه القيم العظيمة فلم يعد لكلمات الرحمة ، والعدل ، والمساواة ، والتضحيه أي وجود في عالم رجاله المتحكمين بأمره ، وإنما أصبحت مفردات الجشع ، والبغى ، والغل ، والغدر ، والدمار ، والهلاك هي الرائحة في سوق أنانيتهم ، ونفعيتهم ، وجبروتهم .

ولما كان مثل هذا القهر الإنساني سلوكاً شهدته أمة الشاعر ، واستطاعت التغلب عليه والخروج من محنته في الماضي ، فقد تمثل المباديء والوسائل التي اتبعت هناك لتكون الأسلوب الأنفع في حل مأساة مجتمعه في الحاضر ، وبذلك انتقل بخياله إلى هجرة الرسول الكريم وما اعتمدته من أسلوب في التحدي ، وتكوين القوة المتالفة على الحق العدل والمساواة حتى تحقق الفتح المبين وتغير كل شيء إلى الصد الحسن ، فانقلب الشر خيراً ، والقطيعة لحمة ، وال الحرب أمناً وسلاماً .

لقد سخر الشاعر كل قدراته اللغوية والفنية كي يغلف أفكاره البعيدة تلك ، مسترتأً بعض الأساليب الشعرية المعهودة كالحديث عن الشيب والشباب ، وسرد أوصاف المدوحين ، ووصف جمال الربيع ، ووسائل الشراب ، لكن قدرأً من التفكير النقدي التحليلي في الطريقة الشعرية الكلية التي تعامل فيها الشاعر مع لغة هذه الأساليب وغيرها ، يمنحنا فرصة للكشف عنها تخفيفه وما ترمي إليه حتى لو كانت مراميها قصية .

إننا - في نهاية هذا التحليل - نؤكد ما لمسناه من براعة الشاعر في الربط بين أفكاره الانفعالية ومعالجاته اللغوية - صورة وإيقاعاً وما تبعهما من فنون القول - مما مكن المعنى ، في قصيده هذه ، أن يتشكل في أعمق مستوياته الجمالية ، وأكملها فنية .

المصادر والمراجع :

- ١ - البحتري ، أحد أحد بدوي ، الطبعة الخامسة ، دار المعرف ، القاهرة .
- ٢ - ناج العروس ، السيد محمد مرتضى الزبيدي ، دار ليبيا للنشر والتوزيع ١٩٦٦ م .
- ٣ - تاريخ الأمم والملوك ، لأبي جعفر محمد بن جرير الطبرى ، دار الثقة ، بيروت ، د.ت .
- ٤ - تاريخ ابن خلدون (كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب ، ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر) دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، ١٩٦٧ .
- ٥ - ديوان أبي تمام ، بشرح الخطيب التبريزى ، تحقيق محمد عبد عزام ، الطبعة الثانية ، دار المعرف ، القاهرة .
- ٦ - ديوان البحتري ، تحقيق حسن كامل الصيرفي ، الطبعة الثانية ، دار المعرف ، القاهرة .
- ٧ - ديوان زهير بن أبي سلمى ، يشرح أبي العباس أحد بن يحيى ثعلب ، الدار القومية للطباعة والنشر ، القاهرة ، ١٩٦٤ .
- ٨ - رسائل الجاحظ ، تحقيق عبد السلام محمد هارون ، مكتبة الخاتمي بالقاهرة ١٩٦٤ م .
- ٩ - الزمن في الأدب : هائز ميرهوف ، ترجمة الدكتور أسمد رزق ، نشر مؤسسة سجل العرب ، القاهرة ، ١٩٧٢ م .
- ١٠ - سينية أحد شوقي وعيار الشعر العربي الكلاسيكي ، مجلة فصول ، مجلد ٧ المدانا ١ ، ٢ أكتوبر ١٩٨٦ ، مارس ١٩٨٧ ، القاهرة .
- ١١ - الصورة الفنية في شعر أبي تمام ، عبد القادر الرياضي ، نشر جامعة البرموك ، إربيد ، ١٩٨٠ م .
- ١٢ - الصورة الفنية في النقد الشعري : دراسة في النظرية والتطبيق ، عبد القادر الرياضي ، دار العلوم ، الرياض ، ١٩٨٤ م .
- ١٣ - المصر العيسي الثاني ، الطبعة السادسة ، دار المعرف ، القاهرة .
- ١٤ - الفخرى في الآداب السلطانية ، مكتبة صبيح بالقاهرة د.ت .
- ١٥ - المعنى الأدبي من الظاهرة إلى التشكيلية ، وليم راي ، ترجمة يونيلل يوسف عزيز ، دار المأمون للترجمة والنشر ، بغداد ، ١٩٨٨ م .